



el Εγχειρίδιο χρήστη

DSF61I00



Πλυντήριο πιάτων

# Πίνακας περιεχομένων

<b>Ασφάλεια.....</b>	<b>4</b>
Γενικές υποδείξεις .....	4
Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού .....	4
Περιορισμός ομάδας χρηστών .....	4
Ασφαλής εγκατάσταση .....	5
Ασφαλής χρήση .....	6
Χαλασμένη συσκευή .....	8
Κίνδυνοι για παιδιά .....	9
<b>Αποφυγή υλικών ζημιών .....</b>	<b>11</b>
Ασφαλής εγκατάσταση .....	11
Ασφαλής χρήση .....	12
<b>Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία.....</b>	<b>12</b>
Απόσυρση συσκευασίας .....	12
Εξοικονόμηση ενέργειας .....	12
<b>Τοποθέτηση και σύνδεση .....</b>	<b>13</b>
Υλικά παράδοσης .....	13
Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής .....	13
Σύνδεση αποχέτευσης .....	13
Σύνδεση πόδισμου νερού .....	14
Ηλεκτρική σύνδεση.....	14
<b>Γνωριμία .....</b>	<b>15</b>
Συσκευή.....	15
Στοιχεία χειρισμού .....	16
<b>Προγράμματα .....</b>	<b>18</b>
Υποδείξεις για ινστιτούτα δοκιμών.....	20
αγαπημένο ☺.....	20
<b>Πρόσθετες λειτουργίες.....</b>	<b>20</b>
<b>Εξοπλισμός .....</b>	<b>21</b>
Επάνω καλάθι σκευών .....	21
Κάτω καλάθι σκευών .....	22
Συρτάρι μαχαιροπίρουνων .....	23
Εταζέρα .....	23
Πτυσσόμενες ακίδες.....	23
Στήριγμα συγκράτησης μικρών αντικειμένων .....	24
Στήριγμα φιαλών .....	24
Ύψη των καλαθιών σκευών.....	24
<b>Πριν την πρώτη χρήση .....</b>	<b>25</b>
Εκτέλεση της πρώτης θέσης σε λειτουργία .....	25
<b>Εγκατάσταση αποσκλήρυνσης .....</b>	<b>25</b>
Επισκόπηση των ρυθμίσεων σκληρότητας νερού .....	25
Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης .....	26
Ειδικό αλάτι .....	26
Απενεργοποίηση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης .....	27
Αναγέννηση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης .....	28
<b>Εγκατάσταση λαμπρυντικού.....</b>	<b>28</b>
Λαμπρυντικό .....	28
Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού .....	29
Απενεργοποίηση εγκατάστασης λαμπρυντικού .....	29
<b>Απορρυπαντικά .....</b>	<b>30</b>
Κατάλληλα απορρυπαντικά .....	30
Ακατάλληλα απορρυπαντικά .....	31
Υποδείξεις για τα απορρυπαντικά .....	31
Συμπλήρωση απορρυπαντικού .....	32
<b>Σκεύη .....</b>	<b>33</b>
Ζημιές σε ποτήρια και σκεύη .....	33
Τοποθέτηση των σκευών .....	34
Αφαίρεση των σκευών .....	35
<b>Βασικός χειρισμός.....</b>	<b>35</b>
Ενεργοποίηση της συσκευής .....	35
Ρύθμιση προγράμματος .....	35
Ρύθμιση πρόσθετης λειτουργίας .....	36
Ρύθμιση προεπιλογής χρόνου .....	36

Εκκίνηση του προγράμματος .....	36
Ενεργοποίηση του κλειδώματος των πλήκτρων.....	36
Απενεργοποίηση του κλειδώματος των πλήκτρων .....	36
Ενεργοποίηση ης λειτουργίας; διακοπής.....	37
Διακοπή προγράμματος.....	37
Απενεργοποίηση της συσκευής .....	37
<b>Βασικές ρυθμίσεις.....</b>	<b>38</b>
Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.....	38
Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων ....	40
<b>Home Connect .....</b>	<b>40</b>
Home Connect Γρήγορη εκκίνηση.....	40
Ρυθμίσεις Home Connect.....	41
απομακρυσμένη έναρξη  .....	41
Τηλεδιάγνωση .....	41
Ενημέρωση λογισμικού .....	42
Προστασία των προσωπικών δεδομένων .....	42
<b>Καθαρισμός και φροντίδα.....</b>	<b>42</b>
Καθαρισμός του κάδου πλύσης .....	42
Υλικά καθαρισμού .....	43
Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής .....	43
Machine Care  .....	43
Σύστημα φίλτρων .....	44
Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού .....	46
<b>Αποκατάσταση βλαβών.....</b>	<b>47</b>
Κωδικός σφάλματος / 'Ενδειξη σφάλματος / Σήμα.....	47
Αποτέλεσμα πλύσης.....	49
Πρόβλημα Home Connect.....	57
Υποδείξεις στο πεδίο ενδείξεων.....	57
Δυσλειτουργίες .....	58
<b>Μηχανική ζημιά.....</b>	<b>59</b>
Θόρυβοι.....	60
Καθαρισμός της αντλίας απόνερων .....	61
<b>Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση.....</b>	<b>61</b>
Αποσυναρμολόγηση της συσκευής .....	61
Προστασία της συσκευής από τον παγετό .....	62
Μεταφορά της συσκευής .....	62
Απόσυρση παλιάς συσκευής .....	62
<b>Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών .....</b>	<b>62</b>
Αριθμός προϊόντος (E-Nr.), αριθμός κατασκευής (FD) και αριθμός απαριθμησης (Z-Nr.).....	63
Εγγύηση AQUA-STOP .....	63
<b>Τεχνικά στοιχεία.....</b>	<b>64</b>
Πληροφορίες για ελεύθερο λογισμικό και λογισμικό ανοιχτού κώδικα .....	65
Δήλωση πιστότητας.....	65



## Ασφάλεια

Προοεξτε την πληροφορία για το θέμα ασφάλεια, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

### Γενικές υποδείξεις

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Μόνο τότε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σίγουρα και αποτελεσματικά.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία, ελέγξτε τη συσκευή. Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

### Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Για να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ασφάλεια και σωστά, προσέχετε τις υποδείξεις για την ενδεδειγμένη χρήση.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για την πλύση οικιακών σκευών.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

### Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αποφύγετε τους κινδύνους για τα παιδιά και άτομα που βρίσκονται σε κίνδυνο.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

## **Ασφαλής εγκατάσταση**

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Κατά την τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής ακολουθήστε τις υποδείξεις στις οδηγίες χρήσης και τις οδηγίες τοποθέτησης.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

- Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.
  - ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
  - ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
  - ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του οπιτιού πρέπει να είναι εγκαταστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.
  - ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
  - ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φίς του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
  - ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

- Η κοπή του εύκαμπτου σωλήνα παροχής ή η βύθιση της βαλβίδας Aquastop στο νερό είναι επικίνδυνη.
  - Μη βυθίζετε ποτέ το πλαστικό περίβλημα στο νερό. Το πλαστικό περίβλημα στον τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής περιλαμβάνει μια ηλεκτρική βαλβίδα.
  - Μην κόβετε ποτέ τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής. Στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής βρίσκονται ηλεκτρικοί αγωγοί σύνδεσης.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογέων, είναι επικίνδυνη.

- Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ μικρό, ελάτε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς, εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!**

Η μη ενδεδειγμένη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα.

- Στις ανεξάρτητες συσκευές προσέξτε, να στέκονται οι συσκευές με την πίσω πλευρά σε έναν τοίχο.

## **Ασφαλής χρήση**

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος σοβαρής βλάβης για την υγεία!**

Η αγνόηση των υποδείξεων ασφαλείας και των οδηγιών χρήσης πάνω στις συσκευασίες των προϊόντων απορρυπαντικών και προϊόντων λαμπρυντικών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρές βλάβες στην υγεία.

- Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσης πάνω στις συσκευασίες των προϊόντων απορρυπαντικών και των προϊόντων λαμπρυντικών.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

- Οι διαλύτες στον χώρο πλύσης της συσκευής μπορεί να οδηγήσουν σε εκρήξεις.
  - ▶ Μη βάζετε ποτέ διαλύτες στον χώρο πλύσης της συσκευής.
- Τα ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα απορρυπαντικά σε συνδυασμό με σκεύη αλουμινίου στον χώρο πλύσης της συσκευής μπορούν να οδηγήσουν σε εκρήξεις.
  - ▶ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα υλικά καθαρισμού, ιδιαίτερα επαγγελματικής ή βιομηχανικής χρήσης, σε συνδυασμό με αλουμινένια μέρη (π.χ. φίλτρα λίπους απορροφητήρων ή σκεύη αλουμινίου), π.χ. για τη φροντίδα της συσκευής.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

- Η ανοιχτή πόρτα της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς.
  - ▶ Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής μόνο για την τοποθέτηση και την αφαίρεση των σκευών, για την αποφυγή ατυχημάτων, π.χ. από σκόνταμμα.
  - ▶ Μην κάθεστε ή μη στέκεστε πάνω στην ανοιχτή πόρτα της συσκευής.
- Τα μαχαίρια και τα σκεύη με κοφτερές αιχμές μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.
  - ▶ Τοποθετείτε τα μαχαίρια και τα σκεύη με κοφτερές αιχμές με την αιχμηρή πλευρά προς τα κάτω μέσα στο καλάθι μαχαιροπίρουνων, στη θέση εναπόθεσης μαχαιριών ή στο συρτάρι μαχαιροπίρουνων.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Με το άνοιγμα της πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος μπορεί να πεταχτεί καυτό νερό έξω από τη συσκευή.

- ▶ Κατά την πορεία του προγράμματος ανοίγετε την πόρτα της συσκευής προσεκτικά.

## ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ανατροπής!**

Τα υπερφορτωμένα καλάθια σκευών μπορεί να οδηγήσουν σε ανατροπή της συσκευής.

- ▶ Μην υπερφορτώνετε ποτέ στις ανεξάρτητες συσκευές τα καλάθια σκευών.

## ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
  - ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
  - ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.
  - ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.
  - ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
  - ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
  - ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης.

## **Χαλασμένη συσκευή**

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν η συσκευή είναι χαλασμένη.

## ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

- Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.
  - ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
  - ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή με ραγισμένη ή σπασμένη επιφάνεια.
  - ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης.

- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φίς του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
- ▶ "Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών." → Σελίδα 62
- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.
  - ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
  - ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
  - ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης, το οποίο διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του.

## **Kινδυνοί για παιδιά**

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν υπάρχουν παιδιά στο σπίτι σας.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Kινδυνος ασφυξίας!**

- Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλίχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.
  - ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
  - ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.
- Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτοι να πάθουν ασφυξία.
  - ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
  - ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φίς του καλώδιου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος σύνθλιψης!**

Στις ψηλά τοποθετημένες συσκευές τα παιδιά μπορούν να συνθλιβούν ανάμεσα στην πόρτα της συσκευής και στις από κάτω ευρισκόμενες πόρτες των ντουλαπιών.

- ▶ Κατά το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας της συσκευής, προσέξτε τα παιδιά.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!**

Το λαμπρυντικό και το απορρυπαντικό μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα στο στόμα, στο λαιμό και στα μάτια.

- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τα προϊόντα λαμπρυντικών και τα προϊόντα απορρυπαντικών.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την ανοιχτή συσκευή. Το νερό στον χώρο πλύσης δεν είναι πόσιμο νερό. Μπορεί να βρίσκονται ακόμη υπολείμματα απορρυπαντικού και λαμπρυντικού.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Τα παιδιά μπορούν με τα μικρά τους δάκτυλα να μαγκωθούν στις σχισμές της λεκάνης συλλογής των δισκίων και να τραυματιστούν.

- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την ανοιχτή συσκευή.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!**

Τα παιδιά μπορούν να εγκλωβιστούν μέσα στη συσκευή και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Χρησιμοποιείτε, αν υπάρχει, την ασφάλεια παιδιών.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά να παίζουν ή να χειρίζονται τη συσκευή.

# Αποφυγή υλικών ζημιών

## Ασφαλής εγκατάσταση

Προσέξτε τις υποδείξεις, όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις της συσκευής μπορεί να οδηγήσουν σε ζημιές.
  - ▶ Εάν το πλυντήριο πιάτων τοποθετηθεί κάτω ή επάνω από άλλες οικιακές συσκευές, τηρήστε τις οδηγίες για την τοποθέτηση σε συνδυασμό με το πλυντήριο πιάτων στις οδηγίες συναρμολόγησης των εκάστοτε οικιακών συσκευών.
  - ▶ Εάν δεν υπάρχουν πληροφορίες ή οι οδηγίες συναρμολόγησης δεν περιέχουν αντίστοιχες υποδείξεις, τότε πρέπει να απευθυνθείτε στον κατασκευαστή αυτών των οικιακών συσκευών, για να εξασφαλίσετε, ότι το πλυντήριο πιάτων μπορεί να τοποθετηθεί επάνω ή κάτω από άλλες οικιακές συσκευές.
  - ▶ Σε περίπτωση που δεν είναι διαθέσιμες πληροφορίες από τον κατασκευαστή, δεν επιτρέπεται να τοποθετηθεί το πλυντήριο πιάτων επάνω ή κάτω από αυτές τις οικιακές συσκευές.
  - ▶ Για την εξασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας όλων των οικιακών συσκευών, προσέχετε επίσης τις οδηγίες συναρμολόγησης του πλυντηρίου πιάτων.
  - ▶ Μην τοποθετήσετε το πλυντήριο πιάτων κάτω από μια βάση εστιών.

▶ Μην εγκαταστήσετε το πλυντήριο πιάτων κοντά σε πηγές θερμότητας, π.χ. θερμαντικά σώματα, θερμοσυσσωρευτές, σόμπες ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα.

- Οι επεκταμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.
  - ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
  - ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνημμένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
  - ▶ Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
- Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.
  - ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το λιγότερο στα 50 kPa (0,5 bar) και το πολύ στα 1000 kPa (10 bar).
  - ▶ Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.

## Ασφαλής χρήση

Προσέξτε τις υποδείξεις, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ο ατμός που διαφεύγει, μπορεί να προξενήσει ζημιά στα εντοιχισμένα έπιπλα.
  - ▶ Μετά το τέλος του προγράμματος αφήστε λίγο τη συσκευή να κρωμώσει πριν από το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Το ειδικό αλάτι μπορεί να προξενήσει ζημιά το κάδος πλύσης λόγω διάβρωσης.
  - ▶ Για να ξεπλυσθεί το χυμένο ειδικό αλάτι από το κάδο πλύσης, προσθέστε το ειδικό αλάτι λίγο πριν την έναρξη του προγράμματος στο δοχείο αποθέματος του ειδικού αλατιού.
- Το απορρυπαντικό μπορεί να προξενήσει ζημιά στο σύστημα αποσκλήρυνσης.
  - ▶ Στο δοχείο αποθέματος και στην εγκατάσταση αποσκλήρυνσης προσθέτετε μόνο ειδικό αλάτι για πλυντήριο πιάτων.
- Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορούν να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή.
  - ▶ Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή.
  - ▶ Για να μη γρατσουνίσετε την επιφάνεια της συσκευής, μη χρησιμοποιείτε κανένα σφουγγάρι με τραχιά επιφάνεια καθώς και κανένα τραχύ απορρυπαντικό.
  - ▶ Για να αποφύγετε τη διάβρωση, μη χρησιμοποιείτε σφουγγαρόπανα στα πλυντήρια πιάτων με πρόσοψη ανοξείδωτου

χάλυβα ή ξεπλένετε τα σφουγγαρόπανα αρκετές φορές πριν τα χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

## Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

### Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

### Εξοικονόμηση ενέργειας

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα Eco 50 °.

- + Το πρόγραμμα Eco 50 ° εξοικονομεί ενέργεια και είναι φιλικό προς το περιβάλλον.
  - "Προγράμματα", Σελίδα 18

Όταν έχετε μόνο λίγα σκεύη για πλύση, χρησιμοποιήστε την πρόσθετη λειτουργία για μισό φορτίο.<sup>1</sup>

- + Το πρόγραμμα προσαρμόζεται στο μικρό φορτίο και οι τιμές κατανάλωσης μειώνονται.
  - "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 20

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

## Τοποθέτηση και σύνδεση

### Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγχετε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.

Απευθυνθείτε σε περίπτωση διαμαρτυρίας στον έμπορο, που αγοράσατε τη συσκευή ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

**Σημείωση:** Η συσκευή ελέγχθηκε στο εργοστάσιο για την άψογη λειτουργία της. Για αυτό μπορεί να παραμείνουν λεκέδες νερού επάνω στη συσκευή. Οι λεκέδες νερού θα εξαφανιστούν μετά την πρώτη πλύση.

Η παράδοση αποτελείται από τα εξής:

- Πλυντήριο πιάτων
- Οδηγίες χρήσης
- Οδηγίες συναρμολόγησης
- Εγγύηση
- Υλικά συναρμολόγησης
- Ηλεκτρικό καλώδιο
- Σύντομες οδηγίες

### Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής

Μπορείτε να εγκαταστήσετε την τοποθετούμενη κάτω από τον πάγκο συσκευή ή την ενσωματούμενη συσκευή σας στη μικρή κουζίνα ανάμεσα σε ξύλινους τοίχους και τοίχους από συνθετικό υλικό. Όταν τοποθετήσετε τη συσκευή σας εκ των υστέρων ως ανεξάρτητη (μη εντοιχισμένη) συσκευή, πρέπει να ασφαλίσετε τη συσκευή σας από τυχόν ανατροπή, π.χ. με βίδωμα στον τοίχο ή με την τοποθέτηση κάτω από

μία συνεχή επιφάνεια εργασίας, η οποία είναι σταθερά συνδεδεμένη με τα γειτονικά ντουλάπια.

1. "Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας." → Σελίδα 4
2. "Προσέξτε τις υποδείξεις για την ηλεκτρική σύνδεση." → Σελίδα 14
3. Ελέγχετε τα υλικά παράδοσης και την κατάσταση της συσκευής.
4. Τις απαραίτητες διαστάσεις θα τις βρείτε στις οδηγίες συναρμολόγησης.
5. Τοποθετήστε τη συσκευή με τη βοήθεια των ρυθμιζόμενων ποδιών οριζόντια. Προσέξτε την ασφαλή στήριξη.
6. "Εγκαταστήστε τη σύνδεση αποχέτευσης." → Σελίδα 13
7. "Εγκαταστήστε τη σύνδεση πόσιμου νερού." → Σελίδα 14
8. Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα.

### Σύνδεση αποχέτευσης

Συνδέστε τη συσκευή σας σε μια σύνδεση αποχέτευσης, για να μπορεί να αποχετευτεί το λερωμένο με τη διαδικασία πλύσης νερό.

### Εγκατάσταση της σύνδεσης αποχέτευσης

1. Τα απαραίτητα βήματα θα τα βρείτε στις συμπαραδίδόμενες οδηγίες τοποθέτησης.
2. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης με τη βοήθεια των συνημμένων εξαρτημάτων στο στόμιο αποχέτευσης του σιφονιού.
3. Προσέξτε, να μην είναι ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης τοακισμένος, συνθλιμένος ή στριμμένος.
4. Προσέξτε, να μην εμποδίζει στην αποχέτευση κανένα καπάκι την αποχέτευση του νερού.

**ει** Τοποθέτηση και σύνδεση

## Σύνδεση πόσιμου νερού

Συνδέστε τη συσκευή σας σε μια σύνδεση πόσιμου νερού.

### Εγκατάσταση της σύνδεσης πόσιμου νερού

#### Σημείωση

- Όταν αντικατασ्थετε τη συσκευή, πρέπει να χρησιμοποιήσετε έναν νέο εύκαμπτο οωλήνα του νερού.
- 1. Τα απαραίτητα βήματα θα τα βρείτε στις συμπαραδιδόμενες οδηγίες τοποθέτησης.
- 2. Συνδέστε τη συσκευή με τη βοήθεια των συνημμένων εξαρτημάτων στη σύνδεση του πόσιμου νερού.  
Προσέξτε τα "Τεχνικά στοιχεία"  
→ Σελίδα 64.
- 3. Προσέξτε, να μην είναι η σύνδεση πόσιμου νερού τσακισμένη, συνθλιμένη ή στριμμένη.

Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής βρίσκονται στην πινακίδα τύπου.

3. Ελέγξτε το φίς για σταθερή προσαρμογή.

## Ηλεκτρική σύνδεση

Συνδέστε τη συσκευή σας στο δίκτυο του ρεύματος.

### Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

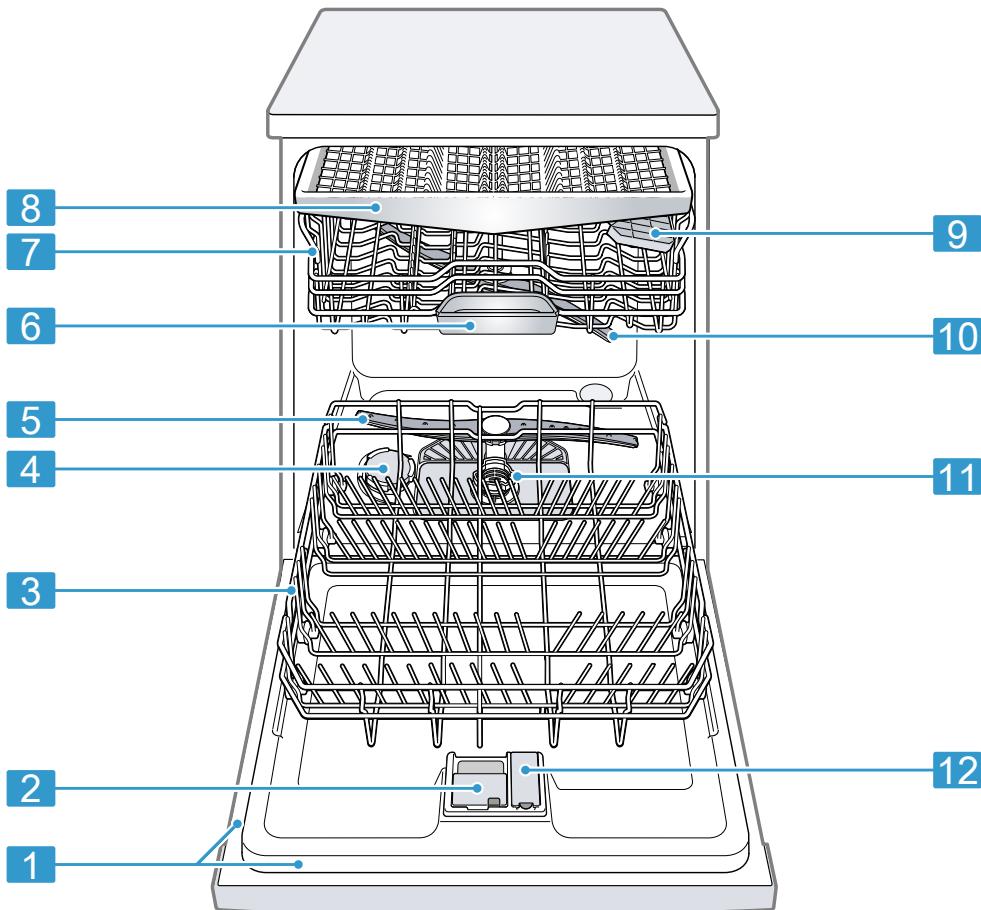
#### Υποδειξείς

- Προσέξτε τις "υποδειξείς ασφαλείας" → Σελίδα 5.
  - Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε τάση εναλλασσομένου ρεύματος στην περιοχή από 220 - 240 V και 50 Hz ή 60 Hz.
  - Προσέξτε, ότι το σύστημα ασφαλείας νερού λειτουργεί μόνο σε περίπτωση τροφοδοσίας ρεύματος.
1. Βασιστώστε στη συσκευή το φίς IEC του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο.
  2. Τοποθετήστε το φίς της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.

# Γνωριμία

## Συσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.



**1** Πινακίδα τύπου

Πινακίδα τύπου με "αριθμό E και αριθμό FD" → Σελίδα 63.

Τα δεδομένα τα χρειάζεστε για την "υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" → Σελίδα 62.

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

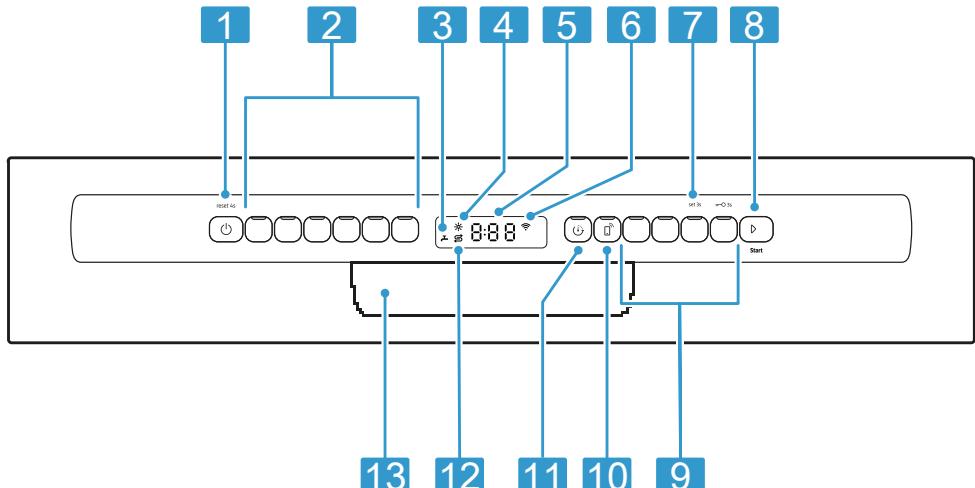
## ει Γνωριμία

2	Θήκη απορρυπαντικού	Στη θήκη απορρυπαντικού προσθέστε το "απορρυπαντικό" → Σελίδα 30.
3	Κάτω καλάθι σκευών	"Κάτω καλάθι σκευών" → Σελίδα 22
4	Δοχείο αποθέματος για ειδικό αλάτι	Στο δοχείο αποθέματος για ειδικό αλάτι προσθέστε ειδικό αλάτι. → "Εγκατάσταση αποσκλήρυνσης", Σελίδα 25
5	Κάτω εκτοξευτήρας νερού	Ο κάτω εκτοξευτήρας νερού καθαρίζει τα σκεύη στο κάτω καλάθι σκευών. Όταν τα σκεύη δεν είναι ιδανικά καθαρά, καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού. → "Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού", Σελίδα 46
6	Λεκάνη συλλογής δισκίων	Τα δισκία κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης πίπουν αυτόματα από τη θήκη απορρυπαντικού στη λεκάνη συλλογής δισκίων, όπου μπορούν να διαλυθούν ιδιανικά.
7	Επάνω καλάθι σκευών	Επάνω καλάθι σκευών
8	Συρτάρι για μαχαιροπίρουνα	"Συρτάρι για μαχαιροπίρουνα" → Σελίδα 23
9	Εταζέρα <sup>1</sup>	"Εταζέρα" → Σελίδα 23
10	Επάνω εκτοξευτήρας νερού	Ο επάνω εκτοξευτήρας νερού καθαρίζει τα σκεύη στο επάνω καλάθι σκευών. Όταν τα σκεύη δεν είναι ιδανικά καθαρά, καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού. → "Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού", Σελίδα 46
11	Σύστημα φίλτρων	"Σύστημα φίλτρων" → Σελίδα 44
12	Δοχείο αποθέματος για λαμπρυντικό	Στο δοχείο αποθέματος για λαμπρυντικό προσθέστε λαμπρυντικό. → "Εγκατάσταση λαμπρυντικού", Σελίδα 28

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

## Στοιχεία χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.  
Με μερικά πλήκτρα μπορείτε να εκτελέσετε διάφορες λειτουργίες.



<b>1</b>	Πλήκτρο ON/OFF ⏹ και πλήκτρο Reset (Επαναφορά) Reset 4 sec.	"Ενεργοποίηση της συσκευής" → Σελίδα 35 "Απενεργοποίηση της συσκευής" → Σελίδα 37 "Διακοπή προγράμματος" → Σελίδα 37
<b>2</b>	Πλήκτρα προγραμμάτων	"Προγράμματα" → Σελίδα 18
<b>3</b>	Ένδειξη παροχής νερού	Ένδειξη για την παροχή νερού
<b>4</b>	Ένδειξη συμπλήρωσης λαμπτυντικού	"Εγκατάσταση λαμπτυντικού" → Σελίδα 28
<b>5</b>	Οθόνη ενδείξεων	Η οθόνη ενδείξεων σας δείχνει πληροφορίες για τον υπόλοιπο χρόνο λειτουργίας ή για τις βασικές ρυθμίσεις. Μέσω της οθόνης ενδείξεων και των πλήκτρων ρύθμισης μπορείτε να αλλάξετε τις βασικές ρυθμίσεις.
<b>6</b>	Ένδειξη WLAN	"Home Connect" → Σελίδα 40
<b>7</b>	Πλήκτρο set 3s	Όταν πατήσετε <b>set 3s</b> περίπου 3 δευτερόλεπτα, ανοίγετε τις βασικές ρυθμίσεις.
<b>8</b>	Πλήκτρο Start (Εκκίνηση) ▶ II	"Εκκίνηση του προγράμματος" → Σελίδα 36
<b>9</b>	Πλήκτρα προγράμματος και πρόσθετες λειτουργίες	"Προγράμματα" → Σελίδα 18 "Πρόσθετες λειτουργίες" → Σελίδα 20
<b>10</b>	απομακρυσμένη έναρξη ⏹	→ "απομακρυσμένη έναρξη ⏹", Σελίδα 41
<b>11</b>	Προεπιλογή χρόνου	"Ρύθμιση προεπιλογής χρόνου" → Σελίδα 36
<b>12</b>	Ένδειξη συμπλήρωσης ειδικού αλατιού	"Εγκατάσταση αποσκλήρυνσης" → Σελίδα 25
<b>13</b>	Πλήκτρο για το όνοιγμα της πόρτας <sup>1</sup>	Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

## Προγράμματα

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα ρυθμιζόμενα προγράμματα. Ανάλογα με τη διαμόρφωση της συσκευής είναι διαθέσιμα διάφορα προγράμματα, τα οποία μπορείτε να βρείτε στην κονσόλα χειρισμού της συσκευής σας.

Ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα, μπορεί να διαφέρει ο χρόνος λειτουργίας. Ο χρόνος λειτουργίας εξαρτάται από τη θερμοκρασία του νερού, την ποσότητα των σκευών, τον βαθμό ρύπανσης και την επιλεγμένη

πρόσθετη λειτουργία. Σε περίπτωση απενεργοποιημένης της εγκατάστασης λαμπρυντικού ή σε περίπτωση έλλειψης λαμπρυντικού, αλλάζει ο χρόνος λειτουργίας.

Τις τιμές κατανάλωσης θα τις βρείτε στις Σύντομες οδηγίες. Οι τιμές κατανάλωσης αναφέρονται σε κανονικές συνθήκες και στην τιμή σκληρότητας του νερού από 13 - 16 °dH. Διάφοροι επιδραστικοί παράγοντες μπορεί να οδηγήσουν σε αποκλίσεις, όπως π.χ. η θερμοκρασία του νερού ή η πίεση του δικτύου.

Πρόγραμμα	Χρήση	Πορεία προγράμματος	Πρόσθετες λειτουργίες
 Intensive 70°	<p>Σκεύη:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καθαρισμός κατσαρολών, τηγανιών, μη ευαίσθητων σκευών και μαχαιροπίρουνων.</li> </ul> <p>Βαθμός ρύπανσης:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Απομάκρυνση ισχυρά κολλημένων, καμένων, ξεραμένων, αφυλούχων ή πρωτεΐνούχων κατάλοιπων φαγητών.</li> </ul>	<p>Εντατικό:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Πρόπλυση</li> <li>■ Πλύση 70 °C</li> <li>■ Ενδιάμεσο ζέβγαλμα</li> <li>■ Τελικό ζέβγαλμα με λαμπρυντικό 69 °C</li> <li>■ Στέγνωμα</li> </ul>	Όλα → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 20
<b>Eco</b> οικονομικό 50°	<p>Σκεύη:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καθαρισμός ανάμεικτων σκευών και μαχαιροπίρουνων.</li> </ul> <p>Βαθμός ρύπανσης:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Απομάκρυνση ελαφρά ξεραμένων κατάλοιπων φαγητών συνήθη για το νοικοκυρίο.</li> </ul>	<p>Το πιο οικονομικό πρόγραμμα:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Πρόπλυση</li> <li>■ Πλύση 50 °C</li> <li>■ Ενδιάμεσο ζέβγαλμα</li> <li>■ Τελικό ζέβγαλμα με λαμπρυντικό 61 °C</li> <li>■ Στέγνωμα</li> </ul>	Όλα → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 20

Πρόγραμμα	Χρήση	Πορεία προγράμματος	Πρόσθετες λειτουργίες
 Glass 40°	<p>Σκεύη:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καθαρισμός ευαίσθητων σκευών, μαχαιροπίρουνων, θερμοευαίσθητων πλαστικών υλικών, ποτηριών και κολωνάτων ποτηριών στο καλάθι κολωνάτων ποτηριών.</li> </ul> <p>Βαθμός ρύπανσης:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Απομάκρυνση ελαφρά κολλημένων φρέσκων κατάλοιπων φαγητών.</li> </ul>	<p>Ιδιαίτερα απαλό:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Πρόπλυση</li> <li>■ Πλύση 40 °C</li> <li>■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα</li> <li>■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 60 °C</li> <li>■ Στέγνωμα</li> </ul>	μισό φορτίο IntensiveZone extra γρήγορο+ → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 20
 1 ώρα 65°	<p>Σκεύη:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καθαρισμός ανάμεικτων σκευών και μαχαιροπίρουνων.</li> </ul> <p>Βαθμός ρύπανσης:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Απομάκρυνση ελαφρά ξεραμένων κατάλοιπων φαγητών συνήθη για το νοικοκυρίο.</li> </ul>	<p>Βελτιστοποιημένο χρονικά:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Πλύση 65 °C</li> <li>■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα</li> <li>■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 69 °C</li> <li>■ Στέγνωμα</li> </ul>	→ "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 20
 γρήγορο 45°	<p>Σκεύη:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καθαρισμός ευαίσθητων σκευών, μαχαιροπίρουνων, θερμοευαίσθητων πλαστικών υλικών και ποτηριών ποτηριών.</li> </ul> <p>Βαθμός ρύπανσης:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Απομάκρυνση ελαφρά κολλημένων φρέσκων κατάλοιπων φαγητών.</li> </ul>	<p>Βελτιστοποιημένο χρονικά:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Πλύση 45 °C</li> <li>■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα</li> <li>■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 55 °C</li> </ul>	→ "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 20
 Machine Care	Χρήση μόνο σε περίπτωση άδειας συσκευής.	Φροντίδα συσκευής 70 °C	Καμία
	-	-	-
αγαπημένο	-	-	-

**Σημείωση:** Ο ενδεχομένως μεγαλύτερος χρόνος λειτουργίας στο πρόγραμμα Eco 50 προκύπτει από μεγαλύτερες διάρκειες μουλιάσματος

και στεγνώματος. Αυτό καθιστά δυνατή την εξιδανίκευση των τιμών κατανάλωσης.

## Υποδείξεις για ινστιτούτα δοκιμών

Τα ινστιτούτα δοκιμών λαμβάνουν τις υποδείξεις για συγκριτικούς ελέγχους, για παράδειγμα σύμφωνα με το πρότυπο EN60436.

Πρόκειται για τις συνθήκες διεξαγωγής των δοκιμών, όμως όχι για τα αποτελέσματα ή τις τιμές κατανάλωσης.

Ερώτηση μέσω e-mail προς:  
dishwasher@test-appliances.com  
Απαραίτητος είναι ο αριθμός προϊόντος (Ε-Nr.) και ο αριθμός κατασκευής (FD), που βρίσκονται στην πινακίδα τύπου στην πόρτα της συσκευής.

### αγαπημένο ☀

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έναν συνδυασμό από πρόγραμμα και πρόσθετη λειτουργία στο πλήκτρο ☀. Αποθηκεύστε το πρόγραμμα μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect App ή στη συσκευή.

Από τη μεριά του εργοστασίου είναι αποθηκευμένο το πρόγραμμα Πρόπλυση σε αυτό το πλήκτρο. Η πρόπλυση είναι κατάλληλη για όλα τα είδη σκευών. Μέσω ξεπλύματος με κρύο νερό καθαρίζονται ενδιάμεσα τα σκεύη.

Σε περίπτωση κατεβασμένων προγραμμάτων και στην κατάσταση παράδοσης, εμφανίζεται στην εφαρμογή (App) το όνομα του προγράμματος. Η οθόνη ενδειξεων δείχνει εναλλάξ "APP" και τον υπολειπόμενο χρόνο λειτουργίας.

**Συμβουλή:** Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect App μπορείτε να κατεβάσετε επιπλέον προγράμματα και να τα αποθηκεύσετε στο πλήκτρο ☀.<sup>1</sup>

### αγαπημένο Αποθηκεύστε το ☀ στη συσκευή.

1. Πατήστε ☀.
2. Πατήστε το κατάλληλο πλήκτρο προγράμματος.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 18
3. Πατήστε το πλήκτρο της κατάλληλης πρόσθετης λειτουργίας.  
→ "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 20
4. Πατήστε το ☀ για 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Το επιλεγμένο πρόγραμμα και η πρόσθετη λειτουργία αναβοσβήνουν.
  - ✓ Το ☀ αναβοσβήνει.
  - ✓ Το πρόγραμμα και η πρόσθετη λειτουργία αποθηκεύτηκαν.

**Συμβουλή:** Για την επαναφορά του προγράμματος, χρησιμοποιήστε την εφαρμογή (App) Home Connect ή επαναφέρετε τη συσκευή σας στις ρυθμίσεις εργοστασίου.  
→ "Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 38

## Πρόσθετες λειτουργίες

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τις ρυθμιζόμενες πρόσθετες λειτουργίες. Ανάλογα με τη διαμόρφωση της συσκευής είναι διαθέσιμες διάφορες πρόσθετες λειτουργίες, τις οποίες μπορείτε να βρείτε στην κονσόλα χειρισμού της συσκευής σας.

Πρόσθετη λειτουργία	Χρήση
extra γρήγορο+	■ Ο χρόνος λειτουργίας μειώνεται ανάλογα με το πρόγραμμα πλύσης κατά 15 % έως 75 %.

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

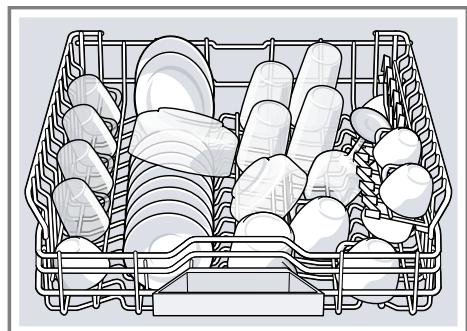
Πρόσθετη λειτουργία	Χρήση
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η πρόσθετη λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί πριν την εκκίνηση του προγράμματος και οποτεδήποτε κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος.</li> <li>Η κατανάλωση νερού και η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ενεργοποιήστε σε περίπτωση λίγων σκευών.</li> <li>Προσθέτετε στη θήκη απορρυπαντικού λιγότερο απορρυπαντικό, απ' ότι συνίσταται για ολόκληρο το φορτίο της συσκευής.</li> <li>Ο χρόνος λειτουργίας μειώνεται.</li> <li>Η κατανάλωση νερού και η κατανάλωση ενέργειας μειώνονται.</li> </ul>
IntensiveZone	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ενεργοποιήστε σε περίπτωση ανάμεικτου φορτίου με πολύ και λιγότερο λερωμένα σκεύη, π.χ. τοποθετείτε τις πολύ λερωμένες κατοσφρόλες και τηγάνια στο κάτω καλάθι και τα κανονικά λερωμένα σκεύη στο επάνω καλάθι.</li> <li>Η πίεση ψεκασμού στο κάτω καλάθι αυξάνεται και η μέγιστη θερμοκρασία προγράμματος διατηρείται περισσότερο. Έτοι αυξάνεται ο χρόνος λειτουργίας και η κατανάλωση ενέργειας.</li> </ul>

## Εξοπλισμός

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τον δυνατό εξοπλισμό της συσκευής σας και τη χρήση του. Ο εξοπλισμός εξαρτάται από την έκδοση της συσκευής.

### Επάνω καλάθι σκευών

Τοποθετείτε τα φλιτζάνια και τα ποτήρια στο επάνω καλάθι σκευών.



Για να έχετε χώρο για μεγαλύτερα σκεύη, μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού σκευών.

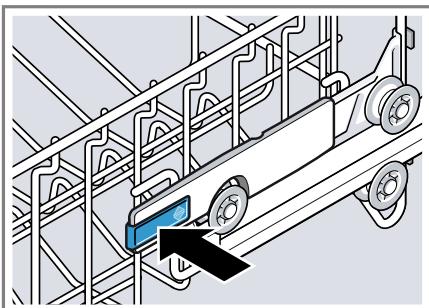
### Ρύθμιση του επάνω καλαθιού σκευών με τους πλαϊνούς μοχλούς

Για να πλύνετε μεγαλύτερα σκεύη στο καλάθι σκευών, ρυθμίστε το ύψος τοποθέτησης του επάνω καλαθιού σκευών.

- Τραβήξτε έξω το επάνω καλάθι σκευών.
- Για να αποφύγετε μια απότομη πτώση προς τα κάτω του καλαθιού σκευών, κρατήστε το καλάθι σκευών πλάγια στο επάνω περιθώριο.

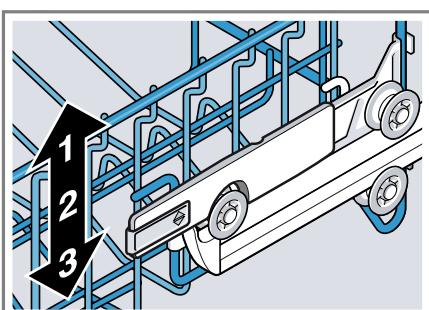
**eI Εξοπλισμός**

3. Πιέστε τους μοχλούς αριστερά και δεξιά στην εξωτερική πλευρά του καλαθιού σκευών προς τα μέσα.



Το καλάθι σκευών μπορεί να κατέβει ελαφρά.

4. Χαμηλώστε ή σηκώστε ομοιόμορφα το καλάθι σκευών στην κατάλληλη βαθμίδα.  
→ "Υψη των καλαθιών σκευών",  
Σελίδα 24

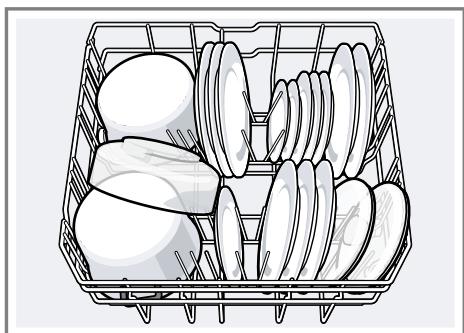


Βεβαιωθείτε, ότι το καλάθι σκευών βρίσκεται στο ίδιο ύψος και από τις δύο πλευρές.

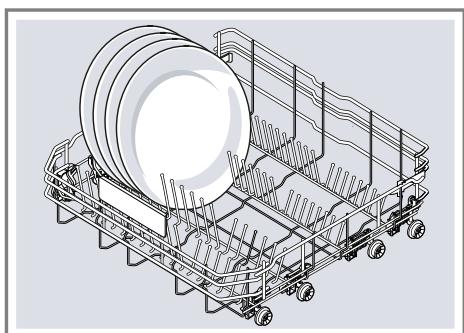
5. Σπρώξτε μέσα το καλάθι σκευών.

## Κάτω καλάθι σκευών

Τοποθετείτε τις κατσαρόλες και τα πιάτα στο κάτω καλάθι σκευών.

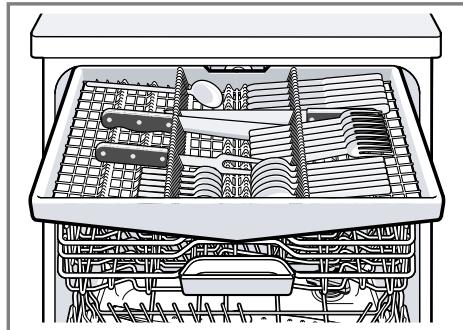


Τα μεγάλα πιάτα με διάμετρο μέχρι 31 cm μπορείτε να να τοποθετήσετε στο κάτω καλάθι σκευών, όπως φαίνεται στην εικόνα.



## Συρτάρι μαχαιροπίρουνων

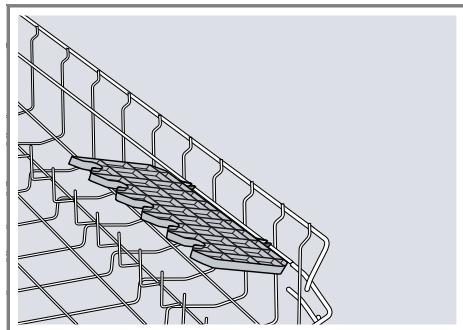
Τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα μέσα στο συρτάρι μαχαιροπίρουνων.



Τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα με τη μυτερή και κοφτερή πλευρά προς τα κάτω.

## Εταζέρα

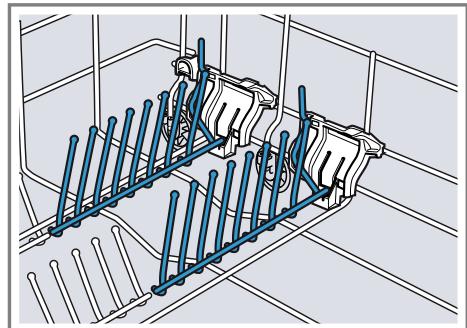
Χρησιμοποιήστε την εταζέρα και τον από κάτω χώρο για μικρά φλυτζάνια και ποτήρια ή για μεγαλύτερα κομμάτια μαχαιροπίρουνων, π.χ. κουτάλες ή κουταλοπήρουνα σερβιρίσματος.



Όταν δε χρειάζεστε την εταζέρα, μπορείτε να την αναδιπλώσετε προς τα επάνω.

## Πτυσσόμενες ακίδες

Χρησιμοποιήστε τις πτυσσόμενες ακίδες, για να τακτοποιήσετε με ασφάλεια τα σκεύη, π.χ. τα πιάτα.



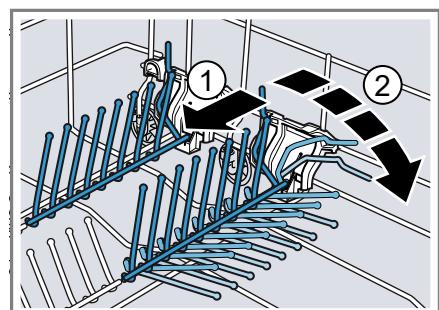
Για την καλύτερη τοποθέτηση κατσαρολών, μπολ και ποτηριών, μπορείτε να αναδιπλώσετε τις πτυσσόμενες ακίδες.<sup>1</sup>

## Αναδιπλωση των πτυσσόμενων ακίδων<sup>1</sup>

Όταν δε χρειάζεστε τις πτυσσόμενες ακίδες, αναδιπλώστε τις.

**1.** Πιέστε τον μοχλό προς τα εμπρός

① και αναδιπλώστε τις πτυσσόμενες ακίδες ②.



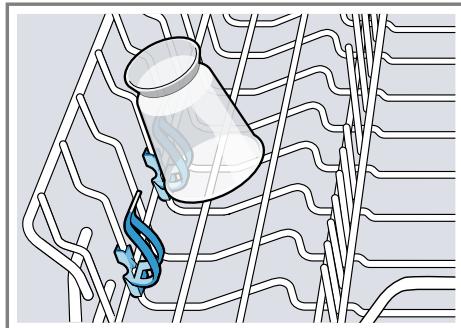
<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

## **ει** Εξοπλισμός

2. Για να χρησιμοποιήσετε ξανά τις πτυσσόμενες ακίδες, σηκώστε τες πάνω.
  - ✓ Οι πτυσσόμενες ακίδες ασφαλίζουν με τον χαρακτηριστικό ήχο.

## **Στήριγμα συγκράτησης μικρών αντικειμένων**

Χρησιμοποιήστε το στήριγμα συγκράτησης μικρών αντικειμένων, για να τοποθετήσετε μικρότερα σκεύη, π.χ. ελαφρά πλαστικά μέρη.

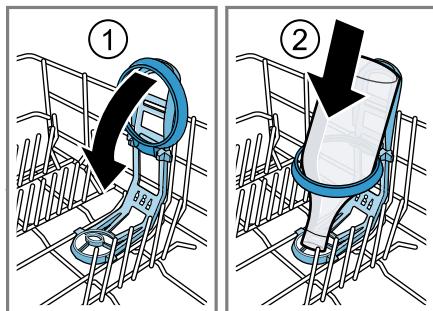


## **Στήριγμα φιαλών**

Χρησιμοποιήστε το στήριγμα φιαλών, για να τοποθετήσετε με ασφάλεια τις φιάλες.

## **Χρήση στηρίγματος φιαλών**

- Διπλώστε το στήριγμα προς τα κάτω ① και τοποθετήστε τη φιάλη ②.



## **Υψη των καλαθιών σκευών**

Τοποθετήστε τα καλάθια σκευών στο κατάλληλο ύψος.

## **Υψος συσκευής 81,5 cm με συρτάρι μαχαιροπίρουνων**

<b>Βαθμίδα</b>	<b>Πάνω καλάθι</b>	<b>Κάτω καλάθι</b>
1 μέγ. ø	16 cm	31 cm
2 μέγ. ø	18,5 cm	27,5 cm
3 μέγ. ø	21 cm	25 cm

## Πριν την πρώτη χρήση

Εκτελέστε τις ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία.

### Εκτέλεση της πρώτης θέσης σε λειτουργία

Κατά την θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά ή μετά την επαναφορά στις ρυθμίσεις του εργοστασίου πρέπει να εκτελέσετε ορισμένες ρυθμίσεις.

**Συμβουλή:** Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή.

Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, μπορείτε να πραγματοποιήσετε άνετα όλες τις ρυθμίσεις.  
→ "Home Connect Γρήγορη εκκίνηση", Σελίδα 40

**Προϋπόθεση:** "Η συσκευή είναι τοποθετημένη και συνδεδεμένη."  
→ Σελίδα 13

1. "Συμπληρώστε ειδικό αλάτι."  
→ Σελίδα 26

2. "Συμπληρώστε λαμπρυντικό."  
→ Σελίδα 28

3. "Ενεργοποιήστε τη συσκευή."  
→ Σελίδα 35

4. "Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης." → Σελίδα 26

5. "Ρυθμίστε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού." → Σελίδα 29

**Συμβουλή:** Μπορείτε να αλλάξετε ξανά οποτεδήποτε αυτές τις ρυθμίσεις και περαιτέρω "βασικές ρυθμίσεις" → Σελίδα 38.

## Εγκατάσταση αποσκλήρυνσης

Το σκληρό νερό αφήνει υπολείμματα αλάτων ασβεστίου πάνω στα σκεύη και στον κάδο πλύσης και μπορεί να φράξει τα εξαρτήματα της συσκευής. Για να έχετε καλά αποτελέσματα πλύσης, μπορείτε να αποσκληρύνετε το νερό με την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης και ειδικό αλάτι. Για την αποφυγή ζημιών στη συσκευή, πρέπει το νερό με έναν βαθμό σκληρότητας πάνω από 7 °dH να αποσκληρυνθεί.

## Επισκόπηση των ρυθμίσεων σκληρότητας νερού

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τις ρυθμιζόμενες τιμές του βαθμού σκληρότητας του νερού.

Τον βαθμό σκληρότητας του νερού μπορείτε να τον ρωτήσετε στην τοπική υπηρεσία ύδρευσης ή να τον προσδιορίσετε με έναν δοκιμαστή σκληρότητας νερού.

Βαθμός σκληρότητας νερού °dH	Περιοχή σκληρότητας	mmol/l	Τιμή ρύθμισης
0 - 6	μαλακό	0 - 1,1	H00
7 - 8	μαλακό	1,2 - 1,4	H01
9 - 10	μέτριο	1,5 - 1,8	H02
11 - 12	μέτριο	1,9 - 2,1	H03
13 - 16	μέτριο	2,2 - 2,9	H04

## ει Εγκατάσταση αποσκλήρυνσης

Βαθμός σκληρότητας νερού °dH	Περιοχή σκληρότητας	mmol/l	Τιμή ρύθμισης
17 - 21	ακληρό	3,0 - 3,7	H05
22 - 30	ακληρό	3,8 - 5,4	H06
31 - 50	ακληρό	5,5 - 8,9	H07

**Σημείωση:** Ρυθμίστε τη συσκευή σας στον εξακριβωμένο βαθμό σκληρότητας του νερού.

→ "Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης", Σελίδα 26

Σε περίπτωση ενός βαθμού σκληρότητας του νερού από 0 - 6 °dH μπορείτε να μη χρησιμοποιήσετε ειδικό αλάτι και να απενεργοποιήσετε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης.

→ "Απενεργοποίηση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης", Σελίδα 27

## Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης

Ρυθμίστε τη συσκευή στον βαθμό σκληρότητας του νερού.

1. Εξακριβώστε τον βαθμό της σκληρότητας του νερού και την κατάλληλη τιμή ρύθμισης.  
→ "Επισκόπηση των ρυθμίσεων σκληρότητας νερού", Σελίδα 25
2. Πατήστε ⓧ.
3. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε set 3s για 3 δευτερόλεπτα.  
✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει Hxx.  
✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει set.
4. Πατήστε ▶ II τόσες φορές, μέχρι να ρυθμιστεί ο κατάλληλος βαθμός σκληρότητας νερού.  
Από το εργοστάσιο έχει ρυθμιστεί H04.
5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε set 3s περίπου 3 δευτερόλεπτα.

## Ειδικό αλάτι

Με ειδικό αλάτι μπορείτε να αποσκληρύνετε το νερό.

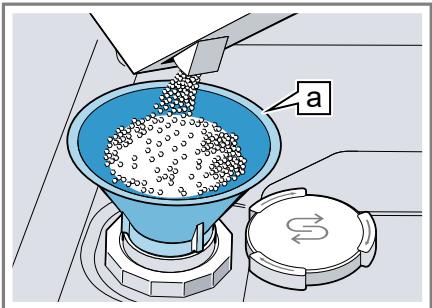
## Συμπληρώστε ειδικό αλάτι

Όταν η ένδειξη συμπλήρωσης ειδικού αλατιού ανάβει, συμπληρώστε αιμέσως πριν από την έναρξη προγράμματος ειδικό αλάτι στο δοχείο αποθέματος του ειδικού αλατιού. Η απαραίτητη ποσότητα ειδικού αλατιού εξαρτάται από τον βαθμό της σκληρότητας του νερού. Όσο υψηλότερος είναι ο βαθμός της σκληρότητας του νερού, τόσο μεγαλύτερη είναι η απαραίτητη ποσότητα παροχής ειδικού αλατιού.

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Το απορρυπαντικό μπορεί να προξενήσει ζημιά στο σύστημα αποσκλήρυνσης.
  - Στο δοχείο αποθέματος και στην εγκατάσταση αποσκλήρυνσης προσθέτετε μόνο ειδικό αλάτι για πλυντήριο πιάτων.
- Το ειδικό αλάτι μπορεί να προξενήσει ζημιά το κάδος πλύσης λόγω διάβρωσης.
  - Για να ξεπλυθεί το χυμένο ειδικό αλάτι από το κάδο πλύσης, προσθέστε το ειδικό αλάτι λίγο πριν την έναρξη του προγράμματος στο δοχείο αποθέματος του ειδικού αλατιού.
- 1. Ξεβιδώστε το καπάκι του δοχείου αποθέματος του ειδικού αλατιού και αφαιρέστε το.

2. Κατά τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά: Γεμίστε το δοχείο αποθέματος εντελώς με νερό.
3. **Σημείωση:** Χρησιμοποιήστε μόνο ειδικό αλάτι για πλυντήρια πιάτων. Μη χρησιμοποιήστε κανένα δισκίο αλατιού.  
Μη χρησιμοποιήστε καθόλου αλάτι φαγητού.  
Συμπληρώστε το ειδικό αλάτι στο δοχείο αποθέματος.



Χοάνη **a**<sup>1</sup>

Γεμίστε το δοχείο αποθέματος εντελώς με ειδικό αλάτι. Το νερό στο δοχείο αποθέματος εκτοπίζεται και χύνεται.

4. Τοποθετήστε το καπάκι πάνω στο δοχείο αποθέματος και βιδώστε το.

## Απενεργοποίηση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης

Εάν σας εμποδίζει η ένδειξη συμπλήρωσης αλατιού, π.χ. όταν χρησιμοποιείτε το συνδυασμένο απορρυπαντικό με υποκατάστατα

αλατιού, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την ένδειξη συμπλήρωσης αλατιού.

### Σημείωση

Για την αποφυγή ζημιών στη συσκευή, απενεργοποιήστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης μόνο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Ο βαθμός σκληρότητας του νερού ανέρχεται το πολύ στα 21 °dH και εσείς χρησιμοποιείτε ένα συνδυασμένο απορρυπαντικό με υποκατάστατα αλατιού.  
Συνδυασμένα απορρυπαντικά με υποκατάστατα αλατιού μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή συνήθως μόνο μέχρι και έναν βαθμό σκληρότητας του νερού από 21 °dH χωρίς την προσθήκη ειδικού αλατιού.
  - Ο βαθμός σκληρότητας του νερού ανέρχεται στα 0 - 6 °dH. Μπορείτε να μη χρησιμοποιήσετε ειδικό αλάτι.
1. Πατήστε Ⓛ.
  2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** για 3 δευτερόλεπτα.
    - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει Hxx.
    - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **set**.
  3. Πατήστε Ⓛ II τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων H00.
  4. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** περίπου 3 δευτερόλεπτα.
    - ✓ Η εγκατάσταση αποσκλήρυνσης είναι απενεργοποιημένη και η ένδειξη συμπλήρωσης αλατιού είναι ανενεργή.

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

## Αναγέννηση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης

Για τη διατήρηση της απρόσκοπτης λειτουργίας της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης, πραγματοποιεί η συσκευή σε τακτικά χρονικά διαστήματα μια αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης.

Η αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης πραγματοποιείται σε όλα τα προγράμματα πριν το τέλος της κύριας διαδικασίας πλύσης. Αυξάνονται ο χρόνος λειτουργίας και οι τιμές κατανάλωσης, π.χ. νερό και ρεύμα.

### Επισκόπηση των τιμών κατανάλωσης κατά την αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση του μέγιστου πρόσθετου χρόνου λειτουργίας και των τιμών κατανάλωσης κατά την αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης.

Αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης μετά από χ διαδικασίες ξεβγάλματος 6

Πρόσθετος χρόνος λειτουργίας σε λεπτά 7

Επιπλέον κατανάλωση νερού σε λίτρα 5

Επιπλέον κατανάλωση ρεύματος σε kWh 0,05

Οι αναφερόμενες τιμές κατανάλωσης είναι εργαστηριακές μετρήσεις σύμφωνα με το τρέχον έγκυρο πρότυπο και υπολογίζονται με βάση το πρόγραμμα Eco 50°, καθώς και τη ρυθμισμένη από το εργοστάσιο τιμή του βαθμού σκληρότητας του νερού 13 - 16 °dH.

## Εγκατάσταση λαμπρυντικού

Τα σκεύη και τα ποτήρια μπορείτε να τα πλύνετε με την εγκατάσταση λαμπρυντικού και λαμπρυντικό χωρίς κηλίδες και πεντακάθαρα.

### Λαμπρυντικό

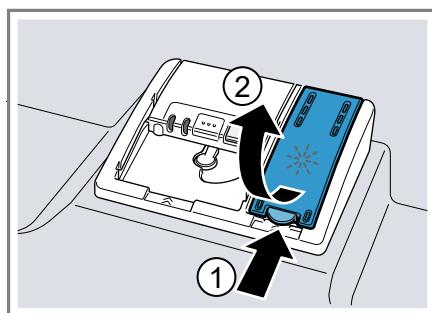
Για να έχετε ιδανικά αποτελέσματα στεγνώματος, χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό.

Χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό μόνο για πλυντήρια πιάτων οικιακής χρήσης.

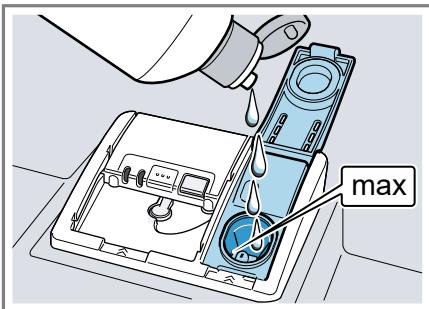
### Συμπλήρωση λαμπρυντικού

Όταν η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού ανάβει, συμπληρώστε λαμπρυντικό. Χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό μόνο για πλυντήρια πιάτων οικιακής χρήσης.

- Πιέστε τη γλώσσα στο καπάκι του δοχείου αποθέματος του λαμπρυντικού ① και σηκώστε το ②.



2. Προσθέστε λαμπρυντικό μέχρι το μαρκάρισμα max.



3. Όταν το λαμπρυντικό ξεχειλίσει, απομακρύντε το από τον κάδο πλύσης.

Το χυμένο λαμπρυντικό μπορεί να οδηγήσει σε υπερβολική δημιουργία αφρού κατά τη διαδικασία πλύσης.

4. Κλείστε το καπάκι του δοχείου αποθέματος του λαμπρυντικού.

- ✓ Το καπάκι ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.

## Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού

Όταν πάνω στα σκεύη παραμένουν γραμμώσεις ή λεκέδες νερού, αλλάζτε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού.

1. Πατήστε ⓧ.
2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** για 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει Hxx.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **set**.
3. Πατήστε **set 3s** τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων την ρυθμισμένη από το εργαστάσιο τιμή r05.
4. Πατήστε **▷ II** τόσες φορές, μέχρι να ρυθμιστεί η κατάλληλη ποσότητα παροχής λαμπρυντικού.

- Μια χαμηλότερη βαθμίδα δίνει στη διαδικασία πλύσης λιγότερο λαμπρυντικό και μειώνει τις γραμμώσεις πάνω στα σκεύη.
- Μια υψηλότερη βαθμίδα δίνει στη διαδικασία πλύσης περισσότερο λαμπρυντικό, μειώνει τους λεκέδες νερού και δημιουργεί ένα καλύτερο αποτέλεσμα στεγνώματος.

5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** περίπου 3 δευτερόλεπτα.

## Απενεργοποίηση εγκατάστασης λαμπρυντικού

Όταν σας εμποδίζει η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού, π.χ. όταν χρησιμοποιείτε συνδυασμένο απορρυπαντικό με υποκατάστατα λαμπρυντικού, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την εγκατάσταση λαμπρυντικού.

**Συμβουλή:** Η λειτουργία του λαμπρυντικού στα συνδυασμένα απορρυπαντικά είναι περιορισμένη. Όταν χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό επιτυγχάνετε συνήθως καλύτερα αποτέλεσματα.

1. Πατήστε ⓧ.
2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** για 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει Hxx.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **set**.
3. Πατήστε **set 3s** τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων την ρυθμισμένη από το εργαστάσιο τιμή r05.
4. Πατήστε **▷ II** τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων r00.

## εΙ Απορρυπαντικά

5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε **Set 3s** περίπου 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η εγκατάσταση λαμπρυντικού είναι απενεργοποιημένη και η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού είναι ανενεργή.

## Απορρυπαντικά

Μάθετε, ποια απορρυπαντικά είναι κατάλληλα για τη συσκευή σας.

### Κατάλληλα απορρυπαντικά

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά, που είναι κατάλληλα για πλυντήρια πιάτων. Κατάλληλα είναι τόσο τα απορρυπαντικά ενός συστατικού όσο επίσης και τα συνδυασμένα απορρυπαντικά.

Για να πετύχετε ιδανικά αποτελέσματα πλύσης και αποτελέσματα στεγνώματος, χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ενός συστατικού σε συνδυασμό με ξεχωριστή εφαρμογή "ειδικού αλατιού" → Σελίδα 26 και "λαμπρυντικού" → Σελίδα 28.

Τα μοντέρνα αποδοτικά απορρυπαντικά έχουν κυρίως χαμηλή αλκαλική σύνθεση με ένζυμα. Τα ένζυμα αποικοδομούν το άμυλο και διαλύουν τις πρωτεΐνες. Για την απομάκρυνση χρωματιστών λεκέδων χρησιμοποιούνται κυρίως λευκαντικά σε βάση οξυγόνου, π.χ. για τσάι, κέτοσαπ.

**Σημείωση:** Για κάθε απορρυπαντικό προσέξτε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Απορρυπαντικά	Περιγραφή
Δισκία	Τα δισκία είναι κατάλληλα για όλες τις εργασίες καθαρισμού και δεν πρέπει να δοσομετρηθούν. Στα συντομευμένα "προγράμματα" → Σελίδα 18 ενδεχομένως μπορεί τα δισκία να μη διαλυθούν εντελώς και να παραμείνουν υπολείμματα απορρυπαντικού. Το αποτέλεσμα του καθαρισμού μπορεί έτοι να επηρεαστεί αρνητικά.
Απορρυπαντικά σε σκόνη	Συνιστούνται τα απορρυπαντικά σε σκόνη στα συντομευμένα "προγράμματα" → Σελίδα 18. Η δόση μπορεί να προσαρμοστεί στον βαθμό ρύπανσης.
Υγρά απορρυπαντικά	Τα υγρά απορρυπαντικά δρουν γρηγορότερα και συνίστανται στα συντομευμένα "προγράμματα" → Σελίδα 18 χωρίς πρόπλυση. Μπορεί να συμβεί, να εξέλθει υγρό απορρυπαντικό παρόλο που η θήκη του απορρυπαντικού είναι κλειστή. Αυτό δε συνιστά ελάπτωμα και δεν είναι κρίσιμο, όταν προσέξετε τα ακόλουθα: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Επιλέξτε μόνο ένα πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση.</li><li>■ Μη ρυθμίστε καμία προεπιλογή χρόνου για την έναρξη του προγράμματος.</li></ul>

## Απορρυπαντική Περιγραφή

Η δύση μπορεί να προσαρμοστεί στον βαθμό ρύπανσης.

**Συμβουλή:** Κατάλληλα μέσα καθαρισμού μπορείτε να προμηθευτείτε online μέσω της ιστοσελίδας μας ή μέσω της "υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών" → Σελίδα 62.

## Απορρυπαντικά ενός συστατικού

Τα απορρυπαντικά ενός συστατικού είναι προϊόντα, τα οποία δεν περιέχουν άλλα συστατικά εκτός από το απορρυπαντικό, π.χ. απορρυπαντικό σε σκόνης ή υγρό απορρυπαντικό.

Με τα απορρυπαντικά σε σκόνη και τα υγρά απορρυπαντικά μπορεί η δύση να προσαρμοστεί ξεχωριστά στον βαθμό ρύπανσης του σκεύους. Για να έχετε ένα καλύτερο αποτέλεσμα πλύσης και αποτέλεσμα στεγνώματος και για να αποφύγετε τις ζημιές στη συσκευή, χρησιμοποιήστε πρόσθετα "ειδικό αλάτι" → Σελίδα 26 και "λαμπρυντικό" → Σελίδα 28.

## Συνδυασμένα απορρυπαντικά

Παράλληλα με τα κοινά απορρυπαντικά ενός συστατικού προσφέρεται μια σειρά προϊόντων με επιπλέον λειτουργίες. Τα προϊόντα αυτά περιέχουν παράλληλα με το απορρυπαντικό επίσης λαμπρυντικό και ουσίες υποκατάστατα του αλατιού (3σε1) και ανάλογα με τον συνδυασμό (4σε1, 5σε1, ...) ακόμη επιπλέον συστατικά όπως π.χ. προστασία για τα γυαλικά ή γυαλιστικό για ανοξείδωτο χάλυβα. Τα συνδυασμένα απορρυπαντικά λειτουργούν σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή κατά κανόνα μόνο

μέχρι και έναν βαθμό σκληρότητας του νερού  $21^{\circ}$ dH. Πάνω από έναν βαθμό σκληρότητας του νερού από  $21^{\circ}$ dH πρέπει να προσθέσετε ειδικό αλάτι και λαμπρυντικό. Για άριστα αποτέλεσμα πλύσης και αποτέλεσμα στεγνώματος συνιστούμε από έναν βαθμό σκληρότητας του νερού  $14^{\circ}$ dH τη χρήση ειδικού αλατιού και λαμπρυντικού. Όταν χρησιμοποιήσετε συνδυασμένα απορρυπαντικά, το πρόγραμμα πλύσης προσαρμόζεται αυτόματα, για να επιτευχθεί πάντοτε το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης και στεγνώματος.

## Ακατάλληλα απορρυπαντικά

Μη χρησιμοποιείτε κανένα απορρυπαντικό, που θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή ή να θέσει σε κίνδυνο την υγεία.

## Απορρυπαντική Περιγραφή

Απορρυπαντικά για το πλύσιμο στα χέρια μπορεί να οδηγήσει σε αυξημένη δημιουργία αφρού και να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή.

Απορρυπαντικά που περιέχουν χλώριο Τα υπολείμματα χλωρίου στα σκεύη μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία.

## Υποδείξεις για τα απορρυπαντικά

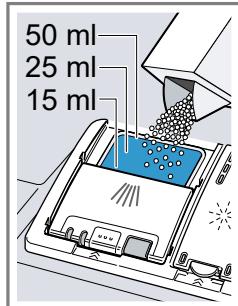
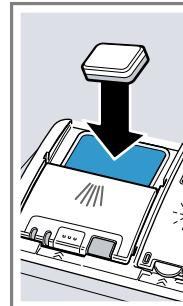
Προσέξτε τις υποδείξεις για τα απορρυπαντικά στην καθημερινή χρήση.

- Απορρυπαντικά με τη σήμανση "Βιολογικό" ή "Οικολογικό" (για λόγους προστασίας περιβάλλοντος) χρησιμοποιούν κατά κανόνα μικρότερες ποσότητες δραστικών

- ουσιών ή δε χρησιμοποιούν καθόλου ορισμένα συστατικά. Το αποτέλεσμα του καθαρισμού μπορεί να είναι περιορισμένο.
- Ρυθμίστε την εγκατάσταση λαμπρυντικού και την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης στο χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό ενός συνδυασμένο απορρυπαντικό.
  - Τα συνδυασμένα απορρυπαντικά με υποκατάστατα του αλατιού μπορούν σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή να χρησιμοποιηθούν μόνο ως έναν ορισμένο βαθμό σκληρότητας του νερού, συνήθως  $21^{\circ}\text{dH}$ , χωρίς την προσθήκη ειδικού αλατιού. Για άριστα αποτελέσματα πλύσης και στεγνώματος συνιστούμε από έναν βαθμό σκληρότητας του νερού από  $14^{\circ}\text{dH}$  τη χρήση ειδικού αλατιού.
  - Για να αποφύγετε το κόλλημα των χεριών, πιάνετε τα απορρυπαντικά με υδατοδιαλυτό περίβλημα μόνο με στεγνά χέρια και βάλτε τα μόνο σε μια στεγνή θήκη απορρυπαντικού.
  - Ακόμη και όταν η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού και η ένδειξη συμπλήρωσης ειδικού αλατιού ανάβουν, λειτουργούν τα προγράμματα πλύσης σε περίπτωση χρήσης συνδυασμένου απορρυπαντικού άψογα.
  - Η λειτουργία του λαμπρυντικού στα συνδυασμένα απορρυπαντικά είναι περιορισμένη. Όταν χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό επιτυγχάνετε συνήθως καλύτερα αποτελέσματα.
  - Χρησιμοποιήστε δισκία με ειδική απόδοση στεγνώματος.

## Συμπλήρωση απορρυπαντικού

1. Για να ανοίξετε τη θήκη του απορρυπαντικού, πιέστε τον σύρτη ασφάλισης.
2. Βάζετε το απορρυπαντικό στη στεγνή θήκη απορρυπαντικού.

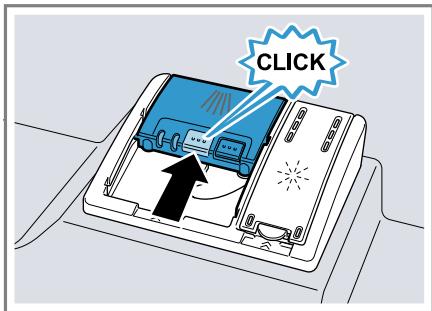


Όταν χρησιμοποιείτε δισκία, αρκεί ένα δισκίο. Τοποθετείτε τα δισκία συγκάρσια.

Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη ή υγρά απορρυπαντικά, προσέξτε τις υποδείξεις δοσομέτρησης του κατασκευαστή και την κατανομή της δόσης στη θήκη του απορρυπαντικού.

Σε περίπτωση κανονικής ρύπανσης αρκούν  $20\text{ ml} - 25\text{ ml}$  απορρυπαντικό. Σε λίγο λερωμένα σκεύη αρκεί λίγο μικρότερη από την αναφερόμενη ποσότητα απορρυπαντικού.

3. Κλείστε το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού.



- ✓ Το καπάκι ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
- ✓ Η θήκη απορρυπαντικού ανοίγει ανάλογα με το πρόγραμμα τη σωστή χρονική στιγμή κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος. Τα απορρυπαντικά σε σκόνη ή τα υγρά απορρυπαντικά κατανέμονται στον κάδο πλύσης και διαλύονται. Τα δισκία πίπτουν στη λεκάνη συλλογής δισκίων και διαλύονται δοσομετρημένα. Μην τοποθετήσετε κανένα αντικείμενο στη λεκάνη συλλογής δισκίων, για να μπορεί το δισκίο να διαλυθεί ομοιόμορφα.

**Συμβουλή:** Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη και επιλέξετε ένα πρόγραμμα με πρόπλυση, μπορείτε πρόσθετα να βάλετε λίγο απορρυπαντικό πάνω στην εσωτερική πόρτα της συσκευής.

## Σκεύη

Πλένετε μόνο σκεύη, που είναι κατάλληλα για το πλυντήριο των πιάτων.

**Σημείωση:** Εμφυαλωμένες διακοσμήσεις, μέρη από αλουμίνιο και ασήμι είναι δυνατόν κατά την πλύση στο πλυντήριο να ξεθωριάσουν

ή και ν' αποχρωματιστούν. Ευαίσθητα είδη γυαλιών μετά από μερικές πλύσεις μπορεί να θαμπώσουν.

## Ζημιές σε ποτήρια και σκεύη

Αποφεύγετε τις ζημιές σε ποτήρια και σκεύη.

Αιτία	Σύσταση
Τα ακόλουθα σκεύη δεν είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων:	Πλένετε μόνο σκεύη, που χαρακτηρίζονται από τον κατασκευαστή ως κατάλληλα για το πλυντήριο πιάτων.
■ Μαχαιροπίρουνα και σκεύη από ξύλο	
■ Ποτήρια με διακόσμηση και ειδικά παλαιά και αναντικατάστατα σκεύη	
■ Πλαστικά μέρη, μη ανθεκτικά στις υψηλές θερμοκρασίες	
■ Χαλκινά σκεύη και σκεύη από κασσίτερο	
■ Σκεύη λερωμένα με στάχτη, κερί, γράσο και χρώμα	
■ Πολύ μικρά σκεύη	
Ποτήρια και σκεύη δεν είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.	Πλένετε μόνο ποτήρια και πορσελάνη, που χαρακτηρίζονται από τον κατασκευαστή ως κατάλληλα για το για πλυντήριο πιάτων.
Η χημική σύνθεση του απορρυπαντικού προκαλεί ζημιές.	Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό, το οποίο χαρακτηρίζεται από τον κατασκευαστή ως ήπιο.

Αιτία	Σύσταση
Τα ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα απορρυπαντικά, ιδιαίτερα επαγγελματικής ή βιομηχανικής χρήσης, σε συνδυασμό με αλουμίνιο δεν είναι καπάλληλα για το για πλυντήριο πιάτων.	Όταν χρησιμοποιείτε ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα απορρυπαντικά, ιδιαίτερα επαγγελματικής ή βιομηχανικής χρήσης, μη βάζετε αλουμινένια σκεύη στον χώρο πλύσης της συσκευής
Η θερμοκρασία νερού του προγράμματος είναι πολύ υψηλή.	Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με χαμηλότερες θερμοκρασίες. Αφαιρέστε τα ποτήρια και τα μαχαιροπίρουνα έγκαιρα μετά το τέλος του προγράμματος από τη συσκευή.

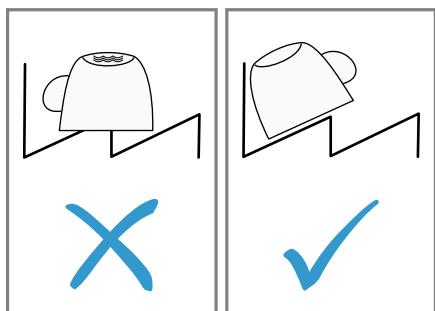
## Τοποθέτηση των σκευών

Τοποθετήστε σωστά τα σκεύη, για να βελτιώσετε το αποτέλεσμα της πλύσης και για να αποφύγετε ζημιές στα σκεύη και στη συσκευή.

### Συμβουλές

- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εξοικονομείτε ενέργεια και νερό σε σύγκριση με το πλύσιμο στο χέρι.
- Στην ιστοσελίδα μας θα βρείτε δωρεάν παραδείγματα, πώς μπορείτε να τοποθετήσετε αποτελεσματικά τα σκεύη στη συσκευή σας.
- Για την εξοικονόμηση ενέργειας και νερού, φορτώνετε τη συσκευή μέχρι τον αναφερόμενο αριθμό από πλήρη σερβίτσια (μαχαιροπίρουνα, ποτήρια κτλ.). → "Τεχνικά στοιχεία", Σελίδα 64

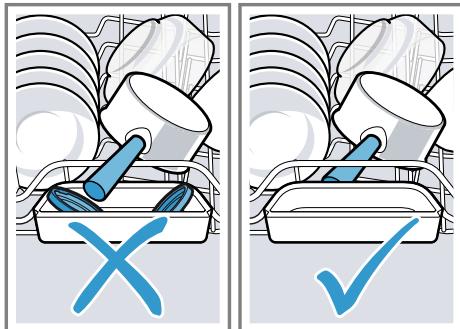
- Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα πλύσης και στεγνώματος, τοποθετείτε τα σκεύη με κυρτότητες και κοιλότητες λοξά, για να μπορεί να στραγγίζει το νερό.



1. Απομακρύνετε τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών από τα σκεύη. Για να εξοικονομήσετε πόρους, μην ξεπλένετε προκαταρκτικά τα σκεύη κάτω από τρεχούμενο νερό.

2. Τοποθετείτε τα σκεύη, προσέχοντας τα ακόλουθα:
  - Τοποθετείτε τα πολύ λερωμένα σκεύη στο κάτω καλάθι σκεύων, π.χ. κατσαρόλες. Χάρη στην ισχυρότερη εκτόξευση νερού έχετε ένα καλύτερο αποτέλεσμα πλύσης.
  - Για την αποφυγή ζημιάς στα σκεύη, τοποθετείτε τα σκεύη με τρόπο ασφαλή και σίγουρο από ανατροπή.
  - Για να αποφύγετε τους τραυματισμούς, τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα με τη μυτερή και κοφτερή πλευρά προς τα κάτω.
  - Τοποθετείτε τα δοχεία με τα ανοιγμάτα προς τα κάτω, για να μη συγκεντρώνεται καθόλου νερό μέσα στο δοχείο.
  - Μην μπλοκάρετε τους εκτοξευτήρες νερού, για να μπορούν να περιστρέφονται.

- Μην τοποθετείτε κανένα μικροαντικείμενο στη λεκάνη συλλογής δισκών και μην τη φράζετε με σκεύη, για να μην μπλοκάρετε το καπάκι της θήκης του απορρυπαντικού.



## Αφαίρεση των σκευών

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος τραυματισμού!**

Τα καυτά σκεύη μπορεί να οδηγήσουν σε εγκαύματα του δέρματος. Τα καυτά σκεύη είναι ευαίσθητα στα κτυπήματα, μπορούν να οπάσουν και να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- Αφήστε τα σκεύη να κρυώσουν ακόμη λίγο μετά το τέλος του προγράμματος και μετά αφαιρέστε τα.

1. Για να αποφύγετε να πέσουν σταγόνες νερού επάνω στα σκεύη, αφαιρείτε τα σκεύη από κάτω προς τα επάνω.
2. Ελέγχετε τον κάδο πλύσης και τα εξαρτήματα για τυχόν ρύπανση και ενδεχομένως καθαρίστε τον.  
→ "Καθαρισμός και φροντίδα", Σελίδα 42

## Βασικός χειρισμός

### Ενεργοποίηση της συσκευής

- Πατήστε το .

Το πρόγραμμα Eco 50° είναι προρυθμισμένο.

Το πρόγραμμα Eco 50° είναι ένα ιδιαίτερα φιλικό προς το περιβάλλον πρόγραμμα και εξαιρετικά κατάλληλο για κανονικά λερωμένα σκεύη. Είναι το αποτελεσματικότερο πρόγραμμα στον συνδυασμό κατανάλωσης ενέργειας και νερού για αυτό τον τύπο σκευών και καλύπτει τη συμβατότητα με τη διάταξη περι οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ. Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για 10 λεπτά, απενεργοποιείται η συσκευή αυτόμata.

### Ρύθμιση προγράμματος

Για να προσαρμόσετε τη διαδικασία πλύσης στη ρύπανση των σκευών, ρυθμίστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα.

- Πατήστε το κατάλληλο πλήκτρο προγράμματος.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 18
- ✓ Το πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο και το πλήκτρο του προγράμματος αναβοσβήνει.
- ✓ Ο υπολειπόμενος χρόνος λειτουργίας του προγράμματος εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων.

## Ρύθμιση πρόσθετης λειτουργίας

Για τη συμπλήρωση του επιλεγμένου προγράμματος πλύσης, μπορείτε να ρυθμίσετε πρόσθετες λειτουργίες.

**Σημείωση:** Οι ενεργοποιούμενες πρόσθετες λειτουργίες εξαρτώνται από το επιλεγμένο πρόγραμμα.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 18

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο της κατάλληλης πρόσθετης λειτουργίας.  
→ "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 20
- ✓ Η πρόσθετη λειτουργία είναι ρυθμισμένη και το πλήκτρο της πρόσθετης λειτουργίας αναβοσβήνει.

## Ρύθμιση προεπιλογής χρόνου

Μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη του προγράμματος μέχρι και 24 ώρες.

1. Πατήστε ⌂.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "h:01".
2. Με ⌂ ρυθμίστε την επιθυμητή έναρξη του προγράμματος.
3. Πατήστε ⌂ II.
- ✓ Η προεπιλογή χρόνου είναι ενεργοποιημένη.

**Συμβουλή:** Την προεπιλογή χρόνου την απενεργοποιείτε, πατώντας ⌂ τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξεων "h:00".

## Εκκίνηση του προγράμματος

- ▶ Πατήστε το ⌂ II.
- ✓ Το πρόγραμμα ολοκληρώθηκε, όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει "0h:00m".

## Υποδείξεις

- Όταν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θέλετε να προσθέσετε σκεύη, μη χρησιμοποιήσετε τη λεκάνη συλλογής δισκίων ως λαβή για το επάνω καλάθι σκευών. Θα μπορούσατε να έλθετε σε επαφή με το μερικώς διαλυμένο δισκίο.
- Μπορείτε να αλλάξετε το τρέχον πρόγραμμα μόνο, όταν διακόψετε το πρόγραμμα.  
→ "Διακοπή προγράμματος", Σελίδα 37
- Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή απενεργοποιείται 1 λεπτό μετά το τέλος του προγράμματος. Εάν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, απενεργοποιείται η συσκευή μετά από 4 δευτερόλεπτα.

## Ενεργοποίηση του κλειδώματος των πλήκτων

Το κλείδωμα των πλήκτρων εμποδίζει τον αθέλητο ή ακατάλληλο χειρισμό της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

- ▶ Πατήστε —O για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Το κλείδωμα των πλήκτρων είναι ενεργοποιημένο και απανεργοποιείται αυτόματα με το τέλος του προγράμματος.
- ✓ Κατά τον χειρισμό της συσκευής, στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει —O.
- ✓ Σε διακοπής του ρεύματος παραμένει το κλείδωμα των πλήκτρων ενεργοποιημένο.

## Απενεργοποίηση του κλειδώματος των πλήκτρων

- ▶ Πατήστε —O για 3 δευτερόλεπτα.

## Ενεργοποίηση της λειτουργίας διακοπής

Για να τοποθετήσετε και άλλα σκεύη, μπορείτε με τη λειτουργία διακοπής να σταματήσετε ένα τρέχον πρόγραμμα πλύσης.

**Σημείωση:** Όταν σε μια ζεστή συσκευή ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, αφήστε την πόρτα της συσκευής πρώτα για μερικά λεπτά μισόνοιχτη και μετά κλείστε την. Έτοι αποφεύγετε τη δημιουργία υπεροπίσσης στη συσκευή και το απότομο άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.

**Συμβουλή:** Για να έχετε ένα καλό αποτέλεσμα πλυσίματος, διακόψτε το πρόγραμμα μόνο στην αρχική φάση.

1. Πατήστε ΔΙΙ.
- ✓ Οι ενδείξεις των στοιχείων χειρισμού αναβοσβήνουν και το πρόγραμμα παραμένει αποθηκευμένο.
2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
3. Τοποθετήστε τα σκεύη.
4. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
5. Πατήστε ΔΙΙ.
- ✓ Το πρόγραμμα συνεχίζεται.

## Διακοπή προγράμματος

Για να τερματίσετε πρόωρα ένα πρόγραμμα ή για να αλλάξετε ένα ξεκινημένο πρόγραμμα, πρέπει να το διακόψετε.

- Πατήστε Reset 4 sec. για 4 δευτερόλεπτα.
- ✓ Όλες οι ενδείξεις ανάβουν.
- ✓ Μόλις οι ενδείξεις σβήσουν, δείχνει η οθόνη ενδείξεων "0h:01m" και το υπόλοιπο νερό απαντλείται.
- ✓ Το πρόγραμμα διακόπτεται και μετά περίπου από 1 λεπτό ολοκληρώνεται.

## Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για την "ασφαλή χρήση" → Σελίδα 12.

2. Πατήστε ⊖.

**Συμβουλή:** Όταν κατά τη διάρκεια της διαδικασία πλύσης πατήσετε ⊖, διακόπτεται το τρέχον πρόγραμμα. Όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, το πρόγραμμα συνεχίζεται αυτόματα.

## Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή στις δικές σας ανάγκες.

### Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

Οι βασικές ρυθμίσεις εξαρτώνται από τον εξοπλισμό της συσκευής σας.

Βασική ρύθμιση	Κείμενο της οθόνης ενδείξεων	Επιλογή	Περιγραφή
Σκληρότητα νερού	H04 <sup>1</sup>	H00 - H07	Ρύθμιση της εγκατάστασης, αποσκλήρυνσης στη σκληρότητα του νερού. → "Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης", Σελίδα 26 Η βαθμίδα H00 απενεργοποιεί την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης.
Παροχή λαμπρυντικού	r05 <sup>1</sup>	r00 - r06	Ρυθμίστε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού. → "Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού", Σελίδα 29 Με τη βαθμίδα r00 απενεργοποιήστε την εγκατάσταση λαμπρυντικού.
Εντατικό στέγνωμα	d00 <sup>1</sup>	d00 - d01	Στο τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό αυξάνεται η θερμοκρασία και έτσι επιτυγχάνεται ένα καλύτερο αποτέλεσμα στεγνώματος. Έτσι η διάρκεια μπορεί να αυξηθεί ελάχιστα. <b>Σημείωση:</b> Ακατάλληλο για τα ευαίσθητα οικεύη. Ενεργοποίηση "d01" ή απενεργοποίηση "d00" του εντατικού στεγνώματος.

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

<b>Βασική ρύθμιση</b>	<b>Κείμενο της οθόνης ενδείξεων</b>	<b>Επιλογή</b>	<b>Περιγραφή</b>
Ζεστό νερό	A00 <sup>1</sup>	A00 - A01	<p>Ρυθμίστε τη σύνδεση κρύου νερού ή τη σύνδεση ζεστού νερού. Ρυθμίστε τη συσκευή μόνο στο ζεστό νερό, όταν το ζεστό νερό παρασκευάζεται ενεργειακά ευνοϊκά και υπάρχει διαθέσιμη μια κατάλληλη εγκατάσταση, π.χ. μια ηλιακή εγκατάσταση με γραμμή κυκλοφορίας. Η θερμόκρασία του νερού πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στους 40 °C και το μέγιστο στους 60 °C.</p> <p>Ενεργοποίηση "A01" ή απενεργοποίηση "A00" του ζεστού νερού.</p>
Wi-Fi	Cn0 <sup>1</sup>	Cn0 - Cn1	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ασύρματης σύνδεσης στο δίκτυο. Η βαθμίδα "Cn0" απενεργοποιεί την ασύρματη σύνδεση στο δίκτυο.</p>
απομακρυσμένη έναρξη	rc1 <sup>1</sup>	rc0 - rc2	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση → "απομακρυσμένη έναρξη ", Σελίδα 41.</p> <p>Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι δυνατές:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Στη ρύθμιση "rc0", είναι η λειτουργία συνεχώς απενεργοποιημένη.</li> <li>■ Στη ρύθμιση "rc1", είναι η λειτουργία επιλέξιμη μέσω του πλήκτρου .</li> <li>→ "απομακρυσμένη έναρξη Ενεργοποίηση ", Σελίδα 41</li> <li>■ Στη ρύθμιση "rc2", είναι η λειτουργία συνεχώς ενεργοποιημένη.</li> </ul>
Ρύθμιση εργοστασίου	rE	Ξεκινήστε με  II YES Επιβεβαίωση με  II	<p>Επαναφορά των αλλαγμένων ρυθμίσεων στην κατάσταση εργοστασίου.</p> <p>Οι ρυθμίσεις για τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά πρέπει να πραγματοποιηθούν.</p>

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

## Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

1. Πατήστε ⌄.
2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** για 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει Hxx.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **set**.
3. Πατήστε **set 3s** τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων την επιθυμητή ρύθμιση.
4. Πατήστε ⌄/|| τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων την κατάλληλη τιμή.  
Μπορείτε να αλλάξετε περισσότερες ρυθμίσεις.
5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** περίπου 3 δευτερόλεπτα.

## Home Connect

Αυτή η συσκευή έχει δυνατότητα δικτύου. Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή, για να χειριστείτε λειτουργίες μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect. Οι υπηρεσίες Home Connect δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες. Η διαθεσιμότητα της λειτουργίας Home Connect εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών Home Connect στη χώρα σας. Πληροφορίες για αυτό θα βρείτε στο: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Για να μπορέσετε να εκμεταλλευτείτε το Home Connect, ρυθμίστε πρώτα τη σύνδεση στο οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi<sup>1</sup>) και στην εφαρμογή (App) Home Connect.

- → "Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi)", Σελίδα 41

Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης.

Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect, για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις.

### Συμβουλές

- Προσέξτε τα συμπαραδιδόμενα έγγραφα του Home Connect.
- Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect.

**Σημείωση:** Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και βεβαιωθείτε, ότι αυτές τηρούνται επίσης, όταν χειρίζεστε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect.

→ "Ασφάλεια", Σελίδα 4

## Home Connect Γρήγορη εκκίνηση

Συνδέστε τη συσκευή σας γρήγορα και εύκολα με μια κινητή τερματική συσκευή.

### Εγκατάσταση εφαρμογής (App)

1. Εγκαταστήστε την εφαρμογή (App) Home Connect στην κινητή τερματική συσκευή.



2. Ξεκινήστε την εφαρμογή (App) και ρυθμίστε την πρόσβαση για Home Connect.

Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης.

<sup>1</sup> Το Wi-Fi είναι μία καταχωρημένη μάρκα της Wi-Fi Alliance.

## Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi)

### Προϋποθέσεις

- Η εφαρμογή (App) Home Connect είναι εγκατεστημένη στην κινητή τερματική συσκευή.
  - Το Wi-Fi στον δρομολογητή είναι ενεργοποιημένο.
  - Η βασική ρύθμιση Wi-Fi στη συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
  - Η συσκευή στη θέση τοποθέτησης έχει μια λήψη στο οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).
1. Με τη βοήθεια της εφαρμογής (App) Home Connect, σαρώστε τον κωδικό QR.



2. Ακολουθήστε τις υποδείξεις της εφαρμογής (App) Home Connect.

## Ρυθμίσεις Home Connect

Προσαρμόστε το Home Connect στις δικές σας ανάγκες.

Τις ρυθμίσεις Home Connect μπορείτε να τις βρείτε στις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας. Ποιες ρυθμίσεις δείχνει η οθόνη ενδείξεων, εξαρτάται, εάν Home Connect είναι εγκατεστημένο και εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.

## απομακρυσμένη έναρξη ☰

Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect μπορείτε με την κινητή τερματική συσκευή σας να ξεκινήσετε τη συσκευή.

**Συμβουλή:** Όταν ρυθμίσετε στις "Βασικές ρυθμίσεις" → Σελίδα 39 αυτής της λειτουργίας "rc2", είναι η λειτουργία συνεχώς ενεργοποιημένη και μπορείτε ανά πάσα στιγμή να ξεκινήσετε τη συσκευή σας με μια κινητή τελική συσκευή.

## απομακρυσμένη έναρξη Ενεργοποίηση ☰

Όταν έχετε ρυθμίσει στις βασικές ρυθμίσεις αυτής της συσκευής "rc1", ενεργοποιήστε τη λειτουργία στη συσκευή σας.

### Προϋποθέσεις

- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό σας δίκτυο WLAN.
- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με την εφαρμογή (App) Home Connect.
- Στις "Βασικές ρυθμίσεις" → Σελίδα 39 αυτής της λειτουργίας είναι ρυθμισμένο "rc1".
- Ένα πρόγραμμα είναι επιλεγμένο.
- ▶ Πατήστε το ☰.

Όταν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, είναι η λειτουργία αυτόματα απενεργοποιημένη.

- ✓ Το πλήκτρο ☰ ανάβει.

**Συμβουλή:** Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε το ☰.

## Τηλεδιάγνωση

Η υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μπορεί μέσω της τηλεδιάγνωσης να έχει πρόσβαση στη συσκευή σας, όταν αποταθείτε με την αντίστοιχη επιθυμία στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη με τον Server

## **ει** Καθαρισμός και φροντίδα

(εξυπηρετητής) Home Connect και η τηλεδιάγνωση στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή είναι διαθέσιμη.

**Συμβουλή:** Περισσότερες πληροφορίες και υποδείξεις για τη διαθεσιμότητα της τηλεδιάγνωσης στη χώρα σας θα βρείτε στην περιοχή Σέρβις/Υποστήριξη της τοπικής ιστοσελίδας: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## **Ενημέρωση λογισμικού**

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να ενημερώσετε το λογισμικό της συσκευής σας, π.χ. για βελτιστοποιήσεις, αντιμετώπιση σφαλμάτων ή ενημερώσεις που αφορούν στην ασφάλεια. Η εφαρμογή (App) Home Connect σας πληροφορεί για διαθέσιμες ενημερώσεις λογισμικού.

## **Προστασία των προσωπικών δεδομένων**

Προσέξτε τις υποδείξεις για την προστασία των προσωπικών δεδομένων.

Με τη σύνδεση για πρώτη φορά της συσκευής σας με ένα συνδεδεμένο στο διαδίκτυο (Internet) οικιακό δίκτυο μεταδίδει η συσκευή σας τις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων στον εξυπηρετητή Home Connect (πρώτη εγγραφή):

- Μονοσήμαντη αναγνώριση συσκευής (αποτελούμενη από κωδικούς συσκευής καθώς και τη διεύθυνση MAC της ενσωματωμένης μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi).
- Πιστοποιητικό ασφαλείας της μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi (για την ασφάλεια της σύνδεσης μέσω της τεχνολογίας των πληροφοριών).

- Η τρέχουσα έκδοση λογισμικού και υλισμικού της οικιακής συσκευής σας.
- Κατάσταση μιας ενδεχομένως προηγούμενης επαναφοράς στις ρυθμίσεις του εργοστασίου.

Αυτή η πρώτη εγγραφή προετοιμάζει τη χρήση των λειτουργιών Home Connect και είναι απαραίτητη από τη χρονική στιγμή, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect για πρώτη φορά.

**Σημείωση:** Προσέξτε, ότι οι λειτουργίες Home Connect μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο σε συνδυασμό με την εφαρμογή (App) Home Connect. Πληροφορίες για την προστασία των προσωπικών δεδομένων μπορείτε να καλέσετε στην εφαρμογή (App) Home Connect.

---

## **Καθαρισμός και φροντίδα**

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

## **Καθαρισμός του κάδου πλύσης**

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

#### **Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Η χρήση απορρυπαντικών που περιέχουν χλώριο μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες στην υγεία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά που περιέχουν χλώριο.

1. Αφαιρέστε τη χονδρή ρύπανση στον εσωτερικό χώρο με ένα υγρό πανί.

2. Στη θήκη απορρυπαντικού προσθέστε το απορρυπαντικό.
3. Επιλέξτε το πρόγραμμα με την υψηλότερη θερμοκρασία.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 18
4. "Ξεκινήστε το πρόγραμμα χωρίς σκεύη." → Σελίδα 36

## Υλικά καθαρισμού

Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα υλικά καθαρισμού για τον καθαρισμό της συσκευής.  
→ "Ασφαλής χρήση", Σελίδα 12

## Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής

Προσέξτε τις συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής, για να διατηρήσετε μόνιμα τη λειτουργία της συσκευής σας.

Μέτρο	Πλεονέκτημα
Σκουπίζετε τακτικά τις στεγανοποιήσεις της πόρτας και την κονσόλα χειρισμού του πλυντηρίου πιάτων με ένα υγρό πανί και απορρυπαντικό πιάτων.	Τα εξαρτήματα της συσκευής παραμένουν καθαρά και υγιεινά.
Αφήστε την πόρτα της συσκευής λίγο ανοιχτή σε περίπτωση μεγαλύτερου χρόνου ηρεμίας.	Η δυσάρεστη δημιουργία οσμών αποφεύγεται.

## Machine Care ☐

Οι αποθέσεις μπορεί να προξενήσουν βλάβες στη συσκευή σας, π.χ. κατάλοιπα φαγητών και άλατα. Για να αποφύγετε τις βλάβες και για τη μείωση της δημιουργίας οσμών, καθαρίζετε σε τακτικά χρονικά διαστήματα τη συσκευή.

Το Machine Care είναι σε συνδυασμό με προϊόντα φροντίδας συσκευών και απορρυπαντικά συσκευών, το κατάλληλο πρόγραμμα για τη φροντίδα της συσκευής σας.

To Machine Care είναι ένα πρόγραμμα, το οποίο απομακρύνει σε μια διαδικασία πλύσης διαφορετικές αποθέσεις. Ο καθαρισμός πραγματοποιείται σε δύο φάσεις:

Φάση	Απομάκρυνση από	Απορρυπαντικά	Τοποθέτηση
1	Λίπος και άλατα	Υγρό μέσο φροντίδας της συσκευής ή μέσο απασβέστωσης της συσκευής σε μορφή σκόνης.	Εσωτερικό της συσκευής, π.χ. φίλλη αναρτημένη στο καλάθι μαχαιροπίρουνων ή σκόνη στον εσωτερικό χώρο.
2	Κατάλοιπα φαγητών και αποθέσεις	Απορρυπαντικό	Θήκη απορρυπαντικού

## **ει** Καθαρισμός και φροντίδα

Για την ιδανική απόδοση καθαρισμού δοσολογεί το πρόγραμμα τα απορρυπαντικά ξεχωριστά μεταξύ τους στην αντίστοιχη φάση καθαρισμού. Για αυτό απαιτείται η σωστή τοποθέτηση των απορρυπαντικών.

Όταν ανάψει η ένδειξη για το Machine Care στην κονσόλα χειρισμού ή υπάρχει ανάλογη προτροπή στην οθόνη ενδείξεων, πραγματοποιήστε το Machine Care χωρίς σκεύη. Αφού πραγματοποιήσετε το Machine Care, σβήνει η ένδειξη. Όταν η συσκευή σας δε διαθέτει καμία λειτουργία υπενθύμισης, συνιστούμε, να πραγματοποιείτε τη φροντίδα της συσκευής κάθε 2 μήνες.

### **Εκτέλεση του Machine Care**

Όταν ανάψει η ένδειξη για το Machine Care στην κονσόλα χειρισμού ή υπάρχει ανάλογη προτροπή στην οθόνη ενδείξεων, εκτελέστε το πρόγραμμα Machine Care.

#### **Υποδείξεις**

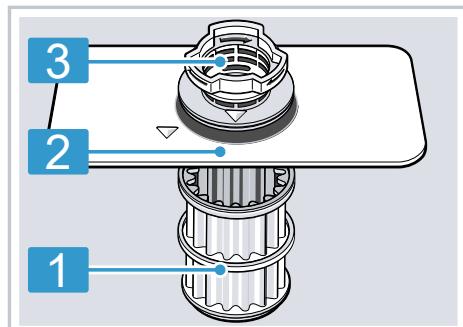
- Εκτελέστε το πρόγραμμα Machine Care χωρίς τοποθετημένα σκεύη.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ειδικά, κατάλληλα για πλυντήρια πιάτων, μέσα φροντίδας συσκευών και απορρυπαντικά.
- Προσέξτε, να μη βρίσκεται κανένα σκεύος αλουμινίου, π.χ. φίλτρα λίπους απορροφητήρων ή σκεύη αλουμινίου, στον χώρο πλύσης της συσκευής.
- Όταν μετά από 3 διαδικασίες πλύσης δεν έχετε εκτελέσει το Machine Care, σβήνει η ένδειξη για το Machine Care αυτόματα.
- Για να αποκτήσετε την ιδανική απόδοση καθαρισμού, προσέξτε για τη σωστή τοποθέτηση των απορρυπαντικών.

■ Προσέχετε τις υποδείξεις ασφαλείας στις συσκευασίες των προϊόντων φροντίδας συσκευών και στα απορρυπαντικά.

1. Αφαιρέστε τη χονδρή ρύπανση στον εσωτερικό χώρο με ένα υγρό πανί.
2. Καθαρίστε τα φίλτρα.
3. Τοποθετήστε το μέσο φροντίδας της συσκευής στον εσωτερικό χώρο της συσκευής.  
Χρησιμοποιήστε μόνο ειδικά, κατάλληλα για πλυντήρια πιάτων, μέσα φροντίδας συσκευών.
4. Γεμίστε απορρυπαντικό στη θήκη του απορρυπαντικού μέχρι να γεμίσει πλήρως.  
Μην προσθέτετε απορρυπαντικό πρόσθετα μέσα στον εσωτερικό χώρο της συσκευής.
5. Πατήστε το .
6. Πατήστε το .
- ✓ Εκτελείται το Machine Care.
- ✓ Όταν τερματιστεί το πρόγραμμα, σβήνει η ένδειξη για το Machine Care.

### **Σύστημα φίλτρων**

Το σύστημα φίλτρων φιλτράρει τη χοντρή ρύπανση από το κύκλωμα πλύσης.



**1** Μικροφίλτρο

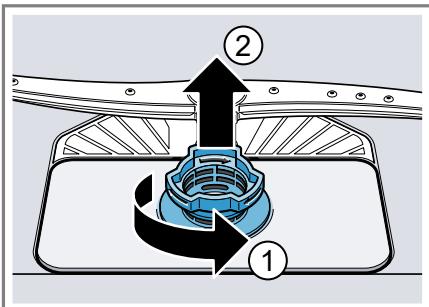
**2** Λεπτό φίλτρο

**3** Χοντρό φίλτρο

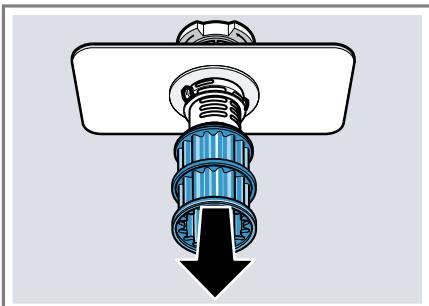
## Καθαρισμός των φίλτρων

Η ρύπανση από το νερό πλήσισης μπορεί να φράξει τα φίλτρα.

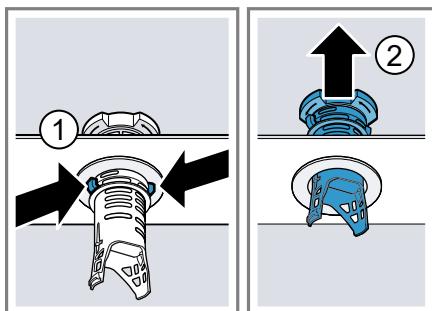
1. Μετά από κάθε πλύση ελέγχετε τα φίλτρα για τυχόν υπολείμματα.
2. Γυρίστε το χοντρό φίλτρο ενάντια στη φορά των δεικτών του ρολογιού ① και αφαιρέστε το σύστημα φίλτρων ②.
  - Προσέξτε, να μη βρίσκεται κανένα ξένο σώμα στον θάλαμο της αντλίας.



3. Αφαιρέστε το μικροφίλτρο προς τα κάτω.



4. Συμπιέστε τα δόντια ασφάλισης ① και αφαιρέστε το χοντρό φίλτρο προς τα επάνω ②.



5. Καθαρίστε τα στοιχεία του φίλτρου κάτω από τρεχούμενο νερό.

Καθαρίστε προσεκτικά την άκρη της ρύπανσης ανάμεσα στο χοντρό φίλτρο και στο λεπτό φίλτρο.

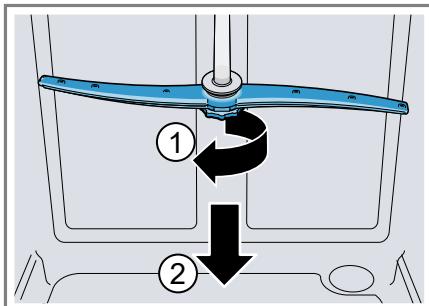
6. Συναρμολογήστε το σύστημα φίλτρων.
- Προσέξτε, να είναι ασφαλισμένα στο χοντρό φίλτρο τα δόντια ασφάλισης.
7. Τοποθετήστε το σύστημα φίλτρων στη συσκευή και γυρίστε το χοντρό φίλτρο προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού.
- Προσέξτε, τα μαρκάρισμα βέλους να βρίσκονται το ένα απέναντι στο άλλο.

**ει** Καθαρισμός και φροντίδα

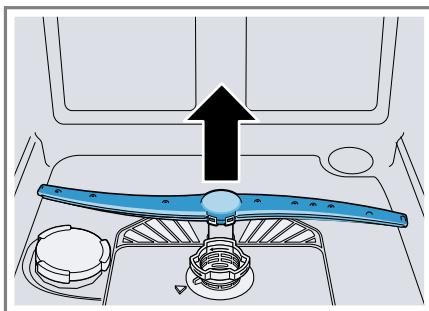
## Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού

Τα άλατα ασβεστίου και οι ρύποι του νερού πλύσης μπορούν να φράξουν τα μπεκ και τις εδράσεις των εκτοξευτήρων νερού. Καθαρίζετε τους εκτοξευτήρες νερού τακτικά.

1. Ξεβιδώστε τον επάνω εκτοξευτήρα νερού ① και αφαιρέστε τον προς τα κάτω ②.



2. Αφαιρέστε τον κάτω εκτοξευτήρα νερού προς τα πάνω.



3. Ελέγξτε κάτω από τρεχούμενο νερό τα μπεκ εξόδου των εκτοξευτήρων νερού για φράξιμο και ενδεχομένως απομακρύνετε τα ξένα σώματα.
4. Τοποθετήστε τον κάτω εκτοξευτήρα νερού.
  - ✓ Ο εκτοξευτήρας νερού ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.

5. Τοποθετήστε τον επάνω εκτοξευτήρα νερού σφίξτε τον.

## Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

#### **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

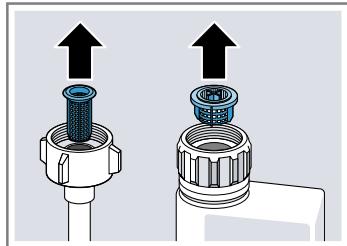
- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης, το οποίο διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του.

## Κωδικός σφάλματος / Ένδειξη σφάλματος / Σήμα

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
E:20-60 ανάβει εναλλάξ.	Η συσκευή αναγνώρισε άλατα οισβεστίου σε ένα θερμαντικό σώμα.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Απασθεστώστε τη συσκευή.</li> <li>2. Λειτουργείτε τη συσκευή με την Εγκατάσταση αποσκλήρυνσης.<sup>1</sup></li> </ol>
E:30-00 ανάβει εναλλάξ.	Το σύστημα προστασίας του νερού είναι ενεργοποιημένο.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.</li> <li>2. Καλέστε την "υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" → Σελίδα 62.</li> </ol>
E:31-00 ανάβει εναλλάξ.	Το σύστημα προστασίας του νερού είναι ενεργοποιημένο.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.</li> <li>2. Καλέστε την "υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" → Σελίδα 62.</li> </ol>
E:34-00 ανάβει εναλλάξ.	Νερό τρέχει ουνεχώς μέσα στη συσκευή.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.</li> <li>2. Καλέστε την "υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών" → Σελίδα 62.</li> </ol>
E:32-00 ανάβει εναλλάξ ή η ένδειξη για την παροχή νερού ανάβει.	Ο εύκαμπτος οωλήνας παροχής είναι τοσκιομένος. Βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο οωλήνα παροχής χωρίς τοσκιόμα.</li> <li>▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.</li> </ul>

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

**ει** Αποκατάσταση βλαβών

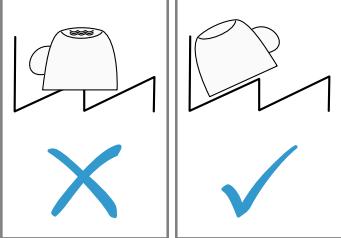
Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
E:32-00 ανάβει εναλλάξ ή η ένδειξη για την παροχή νερού ανάβει.	Η βάνα παροχής νερού είναι μαγκωμένη ή φραγμένη με άλατα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. Η ποσότητα ροής με ανοιχτή την παροχή νερού πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 λίτρα/λέπτο.</li> </ul>
	Τα φίλτρα της σύνδεσης νερού του εύκαμπτου σωλήνα παροχής ή του εύκαμπτου σωλήνα AquaStop είναι βουλωμένα.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.</li> <li>2. Τραβήξτε το φίς από την πρίζα.</li> <li>3. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.</li> <li>4. Ξεβιδώστε τη σύνδεση της παροχής νερού.</li> <li>5. Αφαιρέστε το φίλτρο από τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής</li> </ol>
		
E:61-03 ανάβει εναλλάξ. Το νερό δεν αντλείται.	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι φραγμένος ή τσακισμένος.	<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Καθαρίστε το φίλτρο.</li> <li>7. Τοποθετήστε το φίλτρο στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής.</li> <li>8. Βιδώστε τη σύνδεση της παροχής νερού.</li> <li>9. Ελέγχτε για στεγανότητα της σύνδεση παροχής νερού.</li> <li>10. Αποκαταστήστε την παροχή ρεύματος.</li> <li>11. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.</li> </ol>
E:61-02 ανάβει εναλλάξ.	Η σύνδεση του σιφονιού είναι ακόμη κλειστή. Το κάλυμμα της αντλίας απόνερων είναι χαλαρό.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης χωρίς τσάκισμα.</li> <li>2. Απομακρύνετε τα υπολείμματα.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγχτε τη σύνδεση στο σιφόνι και ενδεχομένως ανοίξτε την.</li> <li>► Ασφαλίστε το κάλυμμα της "αντλίας απόνερων" → Σελίδα 61 σωστά.</li> </ul>
	Η αντλία απόνερων είναι μπλοκαρισμένη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Καθαρίστε την αντλία απόνερων. → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 61</li> </ul>

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
E:61-02 ανάβει εναλλάξ.	Το κάλυμμα της αντλίας απόνερων είναι χαλαρό	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ασφαλίστε το κάλυμμα της "αντλίας απόνερων" → Σελίδα 61 σωστά.</li> </ul>
E:90-01 ανάβει εναλλάξ.	Τάση δικτύου είναι πολύ χαμηλή.	<p>Δεν υπάρχει κανένα σφάλμα συσκευής.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Καλέστε έναν ηλεκτρολόγο.</li> <li>2. Αναθέστε τον έλεγχο της τάσης του δικτύου και της ηλεκτρικής εγκατάστασης σε έναν ηλεκτρολόγο.</li> </ol>
Στο πεδίο ενδείξεων εμφανίζεται ένας άλλος κωδικός σφάλματος.	Υπάρχει μια τεχνική βλάβη.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Πατήστε Φ.</li> <li>2. Αφαιρέστε το φίς της συσκευής από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια.</li> <li>3. Περιμένετε το λιγότερο 2 λεπτά.</li> <li>4. Τοποθετήστε το φίς της συσκευής σε μια πρίζα ή ανεβάστε/βιδώστε την ασφάλεια.</li> <li>5. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.</li> <li>6. Όταν το πρόβλημα παρουσιαστεί ξανά: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Πατήστε Φ,</li> <li>- Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.</li> <li>- Τραβήξτε το φίς από την πρίζα.</li> <li>- Κολέστε την "υπηρεσία εξυπρέπησης πελατών" → Σελίδα 62 και δώστε τον κωδικό ασφάλματος.</li> </ul> </li> </ol>
E:01-00 έως E:90-10		

## Αποτέλεσμα πλύσης

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Τα σκεύη δεν είναι στεγνά.	Δε χρησιμοποιήθηκε κανένα λαμπρυντικό ή η δόση ρυθμίστηκε πολύ χαμηλή.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Συμπληρώστε "λαμπρυντικό" → Σελίδα 28.</li> <li>2. Ρυθμίστε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού. → "Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού", Σελίδα 29</li> </ol>
	Το πρόγραμμα ή η επιλογή προγράμματος δεν έχει καμία ή έχει μία πολύ σύντομη φάση στεγνώματος.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► "Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με στέγνωμα, π.χ. Εντατικό, Δυνατό ή πρόγραμμα ECO." → Σελίδα 18</li> </ul> <p>Μερικές επιλογές πλήκτρων μειώνουν το αποτέλεσμα στεγνώματος, π.χ. Variospeed.</p>

**ει** Αποκατάσταση βλαβών

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Τα σκεύη δεν είναι στεγνά.	Νερό συλλέγεται σε κοιλότητες σκευών ή στα μαχαιροπίρουνα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Τοποθετείτε τα σκεύη κατά το δυνατό λοξά.</li> </ul> 
Το χρησιμοποιούμενο συνδυασμένο απορρυπαντικό έχει κακή απόδοση στεγνώματος.	Το έξτρα στέγνωμα δεν ενεργοποιήθηκε για την αύξηση του στεγνώματος.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό, για να αυξήσετε την απόδοση του στεγνώματος.</li> <li>2. Χρησιμοποιήστε ένα άλλο συνδυασμένο απορρυπαντικό με μια καλύτερη απόδοση στεγνώματος.</li> </ol>
Τα σκεύη βγήκαν πολύ νωρίς ή διαδικασία στεγνώματος δεν είχε τελειώσει ακόμη.	Το έξτρα στέγνωμα δεν ενεργοποιήθηκε για την αύξηση του στεγνώματος.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ενεργοποιήστε το έξτρα στέγνωμα.</li> </ul>
Τα πλαστικά σκεύη δεν είναι στεγνά.	Κανένα αφόλμα. Λόγω της μικρής ικανότητας αποθήκευσης θερμότητας στεγνώνει το πλαστικό δυσκολότερα.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Περιμένετε το τέλος του προγράμματος.</li> <li>2. Πάρτε τα σκεύη 30 λεπτά μετά το τέλος του προγράμματος.</li> </ol>
Τα μαχαιροπίρουνα δεν είναι στεγνά.	Τα μαχαιροπίρουνα δεν έχουν τακτοποιηθεί σωστά στο καλάθι μαχαιροπίρουνων ή στο συρτάρι μαχαιροπίρουνων.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Χρησιμοποιήστε επώνυμο λαμπρυντικό.</li> <li>► Δεν είναι δυνατή η αντιμετώπιση.</li> </ul> <p>Τα οικολογικά προϊόντα μπορεί να εμφανίζουν περιορισμένη απόδοση.</p>
		<p>Στα σημεία επαφής των μαχαιροπίρουνων, μπορεί να δημιουργηθούν σταγόνες.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. "Τοποθετήστε τα μαχαιροπίρουνα κατά το δυνατόν μεμονωμένα." → Σελίδα 34</li> <li>2. Αποφεύγετε σημεία επαφής.</li> </ol>

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Μετά τη διαδικασία πλύσης οι εσωτερικές πλευρές της συσκευής είναι υγρές.	Κανένα αφόλμα. Λόγω της αρχής του στεγνώματος με συμπυκνωση οι σταγόνες νερού στον κάδο πλύσης οφείλονται σε φυσικό φαινόμενο και είναι επιθυμητές. Η υγρασία στον αέρα συμπυκνώνεται στα εσωτερικά τοιχώματα της συσκευής, ουλλέγεται κάτω και αντείται.	Καμία ενέργεια απαραίτητη.
Κατάλοιπα φαγητών στα σκεύη.	Τα σκεύη έχουν τοποθετηθεί πολύ στενά το ένα δίπλα στο άλλο ή το καλάθι σκευών είναι υπερπληρωμένο.	<p>1. Τοποθετήστε τα σκεύη έτοι, ώστε να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος. Οι ριπές ψεκασμού πρέπει να μπορούν να φθάνουν στην επιφάνεια των σκευών.</p> <p>2. Αποφεύγετε σημεία επαφής.</p>
	Η περιστροφή του εκτοξευτήρα νερού είναι μπλοκαρισμένη.	► Τοποθετήστε τα σκεύη έτοι, ώστε τα σκεύη να μην εμποδίζουν την περιστροφή του εκτοξευτήρα νερού.
	Τα μπεκ στους εκτοξευτήρες νερού είναι φραγμένα.	► Καθαρίστε τους "εκτοξευτήρες νερού" → Σελίδα 46.
	Τα φίλτρα είναι λερωμένα.	► Καθαρίστε τα φίλτρα. → "Καθαρισμός των φίλτρων", Σελίδα 45
	Τα φίλτρα είναι λάθος τοποθετημένα και/ή δεν είναι ασφαλισμένα.	<p>1. Τοποθετήστε τα φίλτρα οωστά. → "Σύστημα φίλτρων", Σελίδα 44</p> <p>2. Ασφαλίστε τα φίλτρα.</p>
	Επιλέχθηκε πολύ ασθενές πρόγραμμα πλύσης.	► Επιλέξτε ένα ισχυρότερο πρόγραμμα πλύσης. → "Προγράμματα", Σελίδα 18
	Τα σκεύη έχουν προκαθαριστεί πάρα πολύ. Το σύστημα αισθητήρων επέλεξε μια ασθενέστερη πορεία προγράμματος. Η σκληρή ρύπανση δεν μπορεί να απομακρυνθεί εντελώς.	► Απομακρύνετε μόνο τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών και μην προπλύνετε τα σκεύη.
	Τα υψηλά στενά σκεύη δεν ξεπλένονται επαρκώς στην περιοχή της γωνίας.	► Μην τοποθετείτε τα υψηλά στενά δοχεία πολύ λοξά και ούτε στην περιοχή της γωνίας.

**ει** Αποκατάσταση βλαβών

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Κατάλοιπα φαγητών στα σκεύη.	Το επάνω καλάθι σκευών δεν είναι ρυθμισμένο δεξιά και αριστερά στο ίδιο ύψος.	▶ Ρυθμίστε το επάνω καλάθι σκευών δεξιά και αριστερά στο ίδιο ύψος.
	Τα σκεύη τοποθετήθηκαν πολύ αργά.	▶ Διακόψτε το πρόγραμμα πλύσης μόνο στην αρχική φάση για να τοποθετήσετε σκεύη.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού στη συσκευή	Το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού είναι μπλοκαρισμένο από σκεύη και δεν ανοίγει.	<p><b>1.</b> Τοποθετείτε τα σκεύη στο επάνω καλάθι σκευών έτοι, ώστε να μη φράζεται η λεκάνη συλλογής δισκίων από τα σκεύη. → "Τοποθέτηση των σκευών", Σελίδα 34</p> <p>Τα σκεύη μπλοκάρουν το καπάκι καθαρισμού.</p> <p><b>2.</b> Μην τοποθετείτε σκεύη ή αρωματικά στη λεκάνη συλλογής δισκίων.</p>
	Το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού είναι μπλοκαρισμένο από το δισκίο και δεν ανοίγει.	▶ Τοποθετήστε το δισκίο εγκάρσια στη θήκη απορρυπαντικού και όχι όρθιο.
	Τα δισκία χρησιμοποιούνται στο γρήγορο ή στο σύντομο πρόγραμμα. Ο χρόνος διάλυσης του δισκίου δεν επιτυχάνεται.	▶ Επιλέξτε ένα ισχυρότερο "πρόγραμμα" → Σελίδα 18 ή χρησιμοποιήστε "απορρυπαντικά σε σκόνη" → Σελίδα 30.
	Το αποτέλεσμα του καθαρισμού και η συμπεριφορά διάλυσης μειώνονται σε μεγαλύτερης διάρκεια αποθήκευσης ή το απορρυπαντικό είναι ισχυρά σβωλιασμένο.	▶ Αλλάξτε το "απορρυπαντικό" → Σελίδα 30.
Στα πλαστικά μέρη υπάρχουν λεκέδες νερού.	Ο σχηματισμός σταγόνων στην επιφάνεια των πλαστικών είναι για φυσικούς λόγους αναπόφευκτος. Μετά το στέγνωμα φαίνονται κηλιδες νερού.	<p>▶ Επιλέξτε ισχυρότερο πρόγραμμα. → "Προγράμματα", Σελίδα 18</p> <p>▶ Τοποθετήστε τα σκεύη λοξά. → "Τοποθέτηση των σκευών", Σελίδα 34</p> <p>▶ Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό. → "Λαμπρυντικό", Σελίδα 28</p> <p>▶ Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης υψηλότερα.</p>

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Σκουπίζομενες ή υδατοδιαλυτές επικαθήσεις βρίσκονται στον εσωτερικό χώρο της συσκευής ή πάνω στην πόρτα.	Επικάθονται ουσιαστικά του απορρυπαντικού. Αυτές οι επικαθήσεις συνήθως δεν μπορούν να απομακρυνθούν χημικά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Αλλάξτε το "απορρυπαντικό" → Σελίδα 30.</li> <li>▶ Καθαρίστε τη συσκευή μηχανικά.</li> </ul>
Άσπρες, δύσκολα απομακρυνόμενες επικαθήσεις βρίσκονται στα σκεύη, στον εσωτερικό χώρο της συσκευής ή στην πόρτα.	Λευκή επικάθηση στον εσωτερικό χώρο της συσκευής.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης σωστά. Στις περισσότερες περιπτώσεις πρέπει να αυξήσετε τη ρύθμιση.</li> <li>2. Αλλάξτε, σε περίπτωση που χρειάζεται, το απορρυπαντικό.</li> </ol>
Το δοχείο ειδικού αλατιού δεν είναι βιδωμένο.	Το δοχείο ειδικού αλατιού δεν είναι βιδωμένο.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βιδώστε το δοχείο ειδικού αλατιού.</li> </ul>
Η περιοχή σκληρότητας έχει ρυθμιστεί λάθος ή η σκληρότητα του νερού είναι μεγαλύτερη από 50 °dH (8,9 mmol/l).	Επικάθονται ουσιαστικά του απορρυπαντικού. Αυτές οι επικαθήσεις συνήθως δεν μπορούν να απομακρυνθούν χημικά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Αλλάξτε το "απορρυπαντικό" → Σελίδα 30.</li> <li>▶ Καθαρίστε τη συσκευή μηχανικά.</li> </ul>
Τα απορρυπαντικά 3 σε 1, τα βιολογικά απορρυπαντικά ή τα οικολογικά απορρυπαντικά δεν είναι επαρκώς δραστικά.	Η περιοχή σκληρότητας έχει ρυθμιστεί λάθος ή η σκληρότητα του νερού είναι μεγαλύτερη από 50 °dH (8,9 mmol/l).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης στη σκληρότητα του νερού ή συμπληρώστε ειδικό αλάτι.</li> </ul>
Η δόση του απορρυπαντικού είναι χαμηλή.	Τα απορρυπαντικά 3 σε 1, τα βιολογικά απορρυπαντικά ή τα οικολογικά απορρυπαντικά δεν είναι επαρκώς δραστικά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης στη σκληρότητα του νερού και χρησιμοποιήστε ξεχωριστά μέσα (επώνυμο απορρυπαντικό, ειδικό αλάτι, λαμπρυντικό).</li> </ul>
Κατάλοιπα τσαγιού ή κραγιόν ή πάνω στα σκεύη.	Η δόση του απορρυπαντικού είναι χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Αυξήστε τη δόση απορρυπαντικού ή αλλάξτε το "απορρυπαντικό" → Σελίδα 30.</li> </ul>
Επιλέχθηκε πολύ ασθενές πρόγραμμα πλύσης.	Η θερμοκρασία πλύσης είναι πολύ χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Επιλέξτε ένα ισχυρότερο πρόγραμμα πλύσης. → "Προγράμματα", Σελίδα 18</li> </ul>
Η δόση του απορρυπαντικού είναι χαμηλή ή το απορρυπαντικό είναι ακατάλληλο.	Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ χαμηλή ή το απορρυπαντικό είναι ακατάλληλο.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο "απορρυπαντικό" → Σελίδα 30 και ρυθμίστε τη δόση μετά με τα στοιχεία του κατασκευαστή.</li> </ul>

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Κατάλοιπα τσαγιού ή κραγιόν πάνω στα σκεύη.	Τα σκεύη έχουν προκαθαριστεί πάρα πολύ. Το σύστημα αισθητήρων επέλεξε μια αισθενέστερη πορεία προγράμματος. Η σκληρή ρύπανση δεν μπορεί να απομακρυνθεί εντελώς.	► Απομακρύνετε μόνο τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών και μην προπλύνετε τα σκεύη.
Χρωματιστές (μπλε, κίτρινες, καφέ), δύσκολα έως μη απομακρυνόμενες επικαθήσεις στη συσκευή ή σε σκεύη από ανοξείδωτο χάλυβα.	Ο σχηματισμός στοιβάδας δημιουργείται από συστατικά λαχανικών (λάχανο, σέλινο, πατάτες, ζυμαρικά, ...) ή από το νερό του δικτύου ύδρευσης (μαγγάνιο).	► Καθαρίστε τη συσκευή. Μπορείτε να απομακρύνετε τις επικαθήσεις με έναν "μηχανικό καθαρισμό" → Σελίδα 42 ή με ένα απορρυπαντικό συσκευών. Οι επικαθήσεις δεν απομακρύνονται πάντα εντελώς, αλλά δεν είναι βλαβερές για την υγεία.
Σχηματισμός στοιβάδας από μεταλλικά συστατικά πάνω σε ασημένια ή αλουμινένια σκεύη.	Σχηματισμός στοιβάδας από συστατικά πάνω σε ασημένια ή αλουμινένια σκεύη.	► Καθαρίστε τη συσκευή. Μπορείτε να απομακρύνετε τις επικαθήσεις με έναν "μηχανικό καθαρισμό" → Σελίδα 42 ή με ένα απορρυπαντικό συσκευών. Οι επικαθήσεις δεν απομακρύνονται πάντα εντελώς, αλλά δεν είναι βλαβερές για την υγεία.
Χρωματιστές (κίτρινες, πορτοκαλί, καφέ), εύκολα απομακρυνόμενες αποθέσεις βρίσκονται στον εσωτερικό χώρου της συσκευής (κυρίως στην περιοχή του πυθμένα).	Ο σχηματισμός στοιβάδας δημιουργείται από συστατικά από τα κατάλοιπα των φαγητών και του νερού του δικτύου ύδρευσης (άλατα αιθεοτίου), "σαν ασπούνι".	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ελέγχετε τη ρύθμιση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης.</li> <li>2. Συμπληρώνετε ειδικό αλάτι. → "Συμπληρώστε ειδικό αλάτι", Σελίδα 26</li> <li>3. Όταν χρησιμοποιείτε συνδυασμένο απορρυπαντικό (διοικία), ενεργοποιήστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης. Προσέξτε τις υποδείξεις για τα απορρυπαντικά. → "Υποδειξείς για τα απορρυπαντικά", Σελίδα 31</li> </ol>
Τα πλαστικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής είναι αποχρωματισμένα.	Τα πλαστικά μέρη στο εσωτερικό της συσκευής μπορούν να αποχρωματιστούν κατά τη διάρκεια της ζωής του πλυντηρίου πιάτων.	► Μπορεί να εμφανιστούν αποχρωματισμοί, που δεν επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής.

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Τα πλαστικά μέρη είναι αποχρωματισμένα.	Η θερμοκρασία πλύσης είναι πολύ χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με υψηλότερη θερμοκρασία πλύσης. → "Προγράμματα", Σελίδα 18</li> </ul>
	Τα σκεύη έχουν προκαθαριστεί πάρα πολύ. Το σύστημα αισθητήρων επέλεξε μια ασθενέστερη πορεία προγράμματος. Η σκληρή ρύπανση δεν μπορεί να απομακρυνθεί εντελώς.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Απομακρύνετε μόνο τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών και μην προπλύνετε τα σκεύη.</li> </ul>
Απομακρυνόμενες γραμμώσεις βρίσκονται σε ποτήρια, σε ποτήρια με μεταλλική εμφάνιση και μαχαιροπίρουνα.	<p>Η ποσότητα παροχής λαμπρυντικού είναι ρυθμισμένη πολύ υψηλή.</p> <p>Δεν έχει συμπληρωθεί λαμπρυντικό.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ρυθμίστε την εγκατάσταση λαμπρυντικού σε μια χαμηλότερη βαθμίδα.</li> <li>▶ → "Συμπλήρωση λαμπρυντικού", Σελίδα 28</li> </ul>
	Στο τήμα του προγράμματος για το τελικό ξέργαλμα με λαμπρυντικό υπάρχουν υπόλοιπα απορρυπαντικού. Το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού είναι μπλοκαρισμένο από το σκεύη και δεν ανοίγει τελείως.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Τοποθετείτε τα σκεύη στο επάνω καλάθι σκευών έτσι, ώστε να μη φράζεται η λεκάνη συλλογής δισκίων από τα σκεύη. → "Τοποθέτηση των σκευών", Σελίδα 34</li> <li>2. Μην τοποθετείτε σκεύη ή αρωματικά στη λεκάνη συλλογής δισκίων.</li> </ol>
	Τα σκεύη έχουν προκαθαριστεί πάρα πολύ. Το σύστημα αισθητήρων επέλεξε μια ασθενέστερη πορεία προγράμματος. Η σκληρή ρύπανση δεν μπορεί να απομακρυνθεί εντελώς.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Απομακρύνετε μόνο τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών και μην προπλύνετε τα σκεύη.</li> </ul>

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Μη αναστρέψιμη θόλωση του γυαλιού.	Τα ποτήρια δεν είναι ανθεκτικά για πλύση στο πλυντήριο πιάτων, είναι μόνο κατάλληλα για την πλύση στο πλυντήριο πιάτων.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Χρησιμοποιείτε ποτήρια ανθεκτικά για πλύση στο πλυντήριο πιάτων.</li> <li>▶ Τα ποτήρια είναι συνήθως μόνο κατάλληλα για πλύση στο πλυντήριο πιάτων, δηλαδή πρέπει να υπολογίζετε με μακροχρόνια φθορά ή μακροπρόθεσμες αλλαγές.</li> <li>▶ Αποφεύγετε μια μεγάλη φάση ατμού (χρόνος ηρεμίας) μετά το τέλος της διαδικασίας πλύσης.</li> <li>▶ Χρησιμοποιήστε ένα πρόγραμμα με χαμηλότερη θερμοκρασία. → "Προγράμματα", Σελίδα 18</li> <li>▶ Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης στον βαθμό σκληρότητας του νερού.</li> <li>▶ Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό με συστατικό προστασίας γυαλιού.</li> </ul>
Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα.	Τα μαχαιροπίρουνα δεν είναι αρκετά ανθεκτικά στη σκουριά. Οι λεπίδες των μαχαιριών επηρεάζονται συχνά περισσότερο.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Χρησιμοποιείτε σκεύη ανθεκτικά στη σκουριά.</li> </ul>
	Τα μαχαιροπίρουνα σκουριάζουν επίσης, εάν πλυθούν μαζί μέρη που σκουριάζουν.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μην πλένετε μέρη που σκουριάζουν.</li> </ul>
Κατάλοιπα απορρυπαντικού βρίσκονται στη θήκη απορρυπαντικού ή στη λεκάνη συλλογής δισκίων.	<p>Η ποσότητα του αλατιού στο νερό πλύσης είναι πολύ υψηλή.</p> <p>Οι εκτοξευτήρες νερού μπλόκαραν από σκεύη και το απορρυπαντικό δεν ξεπλύθηκε.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Απομακρύνετε το χυμένο ειδικό αλάτι από τον κάδο πλύσης.</li> <li>2. Σφίξτε το κλειστρό του δοχείου ειδικού αλατιού.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βεβαιωθείτε, ότι οι εκτοξευτήρες νερού δεν είναι μπλοκαρισμένοι και μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.</li> <li>▶ Προσθέτετε το απορρυπαντικό μόνο σε μια στεγνή θήκη απορρυπαντικού.</li> </ul>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτία</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Υπάρχει ασυνήθιστη δημιουργία αφρού.	Απορρυπαντικό για το πλύσιμο στο χέρι υπάρχει στο δοχείο αποθέματος λαμπρυντικού.	► Προσθέστε αμέσως λαμπρυντικό στο δοχείο αποθέματος. → "Συμπλήρωση λαμπρυντικού", Σελίδα 28
	Το λαμπρυντικό χύθηκε.	► Απομακρύνετε το λαμπρυντικό με ένα πανί.
	Το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό ή το μέσο φροντίδας της συσκευής δημιουργεί πάρα πολύ αφρό.	► Αλλάξτε μάρκα απορρυπαντικού.

## Πρόβλημα Home Connect

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτία</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Δεν αποκαθίσταται το οικιακό δίκτυο.	Το WLAN δεν είναι ενεργό στον δρομολογητή.	► Ελέγχετε την ασύρματη σύνδεση δίκτυου του δρομολογητή σας.
Η ένδειξη WLAN αναβοσβήνει.	Η σύνδεση με το οικιακό δίκτυο δεν είναι διαθέσιμη.	► Ενεργοποιήστε την ασύρματη σύνδεση στο δίκτυο του δρομολογητή σας.
Το Home Connect δεν μπορεί να εκτελεστεί σωστά.	Το Home Connect είναι λάθος ρυθμισμένο.	► Προσέξτε τα συμπαραδίδόμενα για το Home Connect έγγραφα.
	Υπάρχει τεχνική βλάβη.	► Προσέξτε τα στοιχεία της υπηρεσίας υποστήριξης στα συμπαραδίδόμενα για το Home Connect έγγραφα.

## Υποδείξεις στο πεδίο ενδείξεων

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτία</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Η ένδειξη συμπλήρωσης για το ειδικό αλάτι ανάβει.	Υπάρχει έλλειψη ειδικού αλατιού.	► Συμπληρώνετε "ειδικό αλάτι" → Σελίδα 26.
	Ο αισθητήρας δεν αναγνωρίζει τα διοικία ειδικού αλατιού.	► Μη χρησιμοποιείτε δισκία ειδικού αλατιού.
Η ένδειξη συμπλήρωσης για το ειδικό αλάτι δεν ανάβει.	Η εγκατάσταση αποσκλήρυνσης είναι απενεργοποιημένη.	► Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης
Η ένδειξη συμπλήρωσης για το λαμπρυντικό ανάβει.	Υπάρχει έλλειψη λαμπρυντικού.	<p>1. Συμπληρώστε "λαμπρυντικό" → Σελίδα 28.</p> <p>2. Ρυθμίστε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού. → "Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού", Σελίδα 29</p>

## εΙ Αποκατάσταση βλαβών

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Η ένδειξη συμπλήρωσης για το λαμπρυντικό δεν ανάβει.	Η εγκατάσταση λαμπρυντικού είναι απενεργοποιημένη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ρυθμίστε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού.</li> </ul>
Η οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει.	Η πόρτα της συσκευής δεν είναι εντελώς κλειστή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κλείστε την πόρτα της συσκευής.           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Τοποθετήστε τα σκεύη έτοι, ώστε να μην προεξέχει κανένα μέρος κάποιου σκεύους πέρα από το καλάθι σκεύων και να εμποδίζει το ασφαλές κλείσιμο της πόρτας της συσκευής.</li> </ul> </li> </ul>
	Η λειτουργία διαλείμματος είναι ενεργοποιημένη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Πατήστε ξανά το πλήκτρο ▶ II.</li> <li>✓ Το πρόγραμμα συνεχίζεται.</li> </ul>

## Δυσλειτουργίες

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Μετά το τέλος του προγράμματος παραμένει νερό μέσα στη συσκευή.	Το σύστημα φίλτρων ή η περιοχή κάτω από τα φίλτρα είναι φραγμένη.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Καθαρίστε τα "φίλτρα" → Σελίδα 45.</li> <li>2. Καθαρίστε την "αντλία απόνερων" → Σελίδα 61.</li> </ol>
	Το πρόγραμμα δεν έχει τελειώσει ακόμη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Περιμένετε το τέλος του προγράμματος ή διακόψτε το πρόγραμμα με <b>Επαναφορά (reset)</b>.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Διακοπή προγράμματος", Σελίδα 37</li> </ul> </li> </ul>
Η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή ο χειρισμός δεν είναι δυνατός.	Εκτελείται η ενημέρωση λογισμικού.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Περιμένετε, μέχρι να ολοκληρωθεί η ενημέρωση λογισμικού.</li> </ul>
	Λειτουργίες της συσκευής απέτυχαν.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Τραβήξτε το φίς της συσκευής από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια.</li> <li>2. Περιμένετε το λιγότερο 2 λεπτά.</li> <li>3. Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος.</li> <li>4. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.</li> </ol>
Η συσκευή δεν ξεκινά.	Η ασφάλεια στον πίνακα του σπιτιού δεν είναι εντάξει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ελέγξτε την ασφάλεια στον πίνακα του σπιτιού.</li> </ul>
	Το ηλεκτρικό καλώδιο δεν είναι ουνδεδμένο.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ελέγξτε, εάν λειτουργεί η πρίζα.</li> </ol>

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δεν ξεκινά.		<p><b>2</b> Ελέγχετε, εάν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι βιωματωμένο οιωστά στην πρίζα και στην πίσω πλευρά της συσκευής.</p>
	Η πόρτα της συσκευής δεν είναι εντελώς κλειστή.	► Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
	Η λειτουργία διαλείμματος είναι ενεργοποιημένη.	► Πατήστε το πλήκτρο ▶ II.
Το πρόγραμμα ξεκινά αυτόματα.	Δεν περιμένατε το τέλος του προγράμματος.	<p>► → "Διακοπή προγράμματος", Σελίδα 37</p>
Η συσκευή σταματάει στο πρόγραμμα ή το πρόγραμμα διακόπτεται.	Η πόρτα της συσκευής δεν είναι εντελώς κλειστή.	► Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
	Διακόπτει η παροχή ρεύματος και/ή η παροχή νερού.	<p><b>1</b> Ελέγχετε την παροχή ρεύματος.  <b>2</b> Ελέγχετε την παροχή νερού.</p>
	Το πάνω καλάθι πιέζει την εσωτερική πόρτα και εμποδίζει το ασφαλές κλείσιμο της πόρτας της συσκευής.	<p>► Ελέγχετε, εάν το πίσω τοίχωμα της συσκευής πιέζεται από μια πρίζα ή από μη αποσυναρμολογημένο στήριγμα συγκράτησης του εύκαμπτου σωλήνα.</p>
		<p>► Τοποθετήστε τα σκεύη έτοι, ώστε να μην προεξέχει κανένα μέρος κάποιου σκεύους πέρα από το καλάθι σκευών και να εμποδίζει το ασφαλές κλείσιμο της πόρτας της συσκευής.</p>

## Μηχανική ζημιά

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Η πόρτα της συσκευής δεν μπορεί να κλείσει.	Η κλειδαριά της πόρτας άνοιξε.	<p>► Κλείστε την πόρτα της συσκευής με αυξημένη δύναμη.</p>
	Το κλείσιμο της πόρτας μπλοκάρει λόγω τοποθέτησης.	<p>► Ελέγχετε, εάν η συσκευή τοποθετήθηκε οιωστά. Η πόρτα της συσκευής, η διακόσμηση της πόρτας ή τυχόν προσαρτήματα δεν επιτρέπεται κατά το κλείσιμο να χτυπούν πάνω στα γειτονικά ντουλάπια και στην επιφάνεια εργασίας.</p>

**ει** Αποκατάσταση βλαβών

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Το καπάκι της θήκης του απορρυπαντικού δεν κλείνει.	Η θήκη απορρυπαντικού ή το καπάκι μπλοκάρουν από κολλημένα κατάλοιπα απορρυπαντικού.	► Απομακρύνετε τα κατάλοιπα απορρυπαντικού.

## Θόρυβοι

Βλάβη	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Θόρυβος χτυπήματος των βαλβίδων πλήρωσης.	Ανάλογα με την εγκατάσταση του σπιτιού. Δεν υπάρχει κανένα σφάλμα συσκευής. Δεν επιδρά στη λειτουργία της συσκευής.	► Βοήθεια δυνατή μόνο στην εγκατάσταση του σπιτιού.
Θόρυβος χτυπήματος ή πλαταγισμού.	Ο εκτοξευτήρας νερού χτυπά στα σκεύη.  Σε πρίπτωση χαμηλού φορτίου οι ριπές νερού χτυπούν απευθείας στο δοχείο πλύσης.	► Τοποθετήστε τα σκεύη έτοι, ώστε οι εκτοξευτήρες νερού να μη χτυπούν πάνω στα σκεύη.  ► Κατανείμετε ομοιόμορφα τα σκεύη.  ► Φορτώστε περισσότερα σκεύη στη συσκευή.
	Τα ελαφρά μέρη των σκευών μετακινούνται κατά το πλύσιμο.	► Τοποθετείτε τα ελαφρά σκεύη σε σταθερή θέση.

## Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

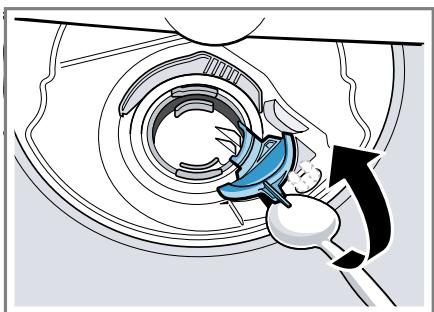
Μεγάλα υπολείμματα φαγητών ή ξένα σώματα μπορούν να μπλοκάρουν την αντλία απόνερων. Μόλις το νερό πλύσης δεν αποχετεύεται σωστά, πρέπει να καθαρίσετε την αντλία απόνερων.

### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Κινδυνος τραυματισμού!

Κοφτερά και μυτερά αντικείμενα, όπως θραύσματα γυαλιού, μπορούν να μπλοκάρουν την αντλία απόνερων και να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

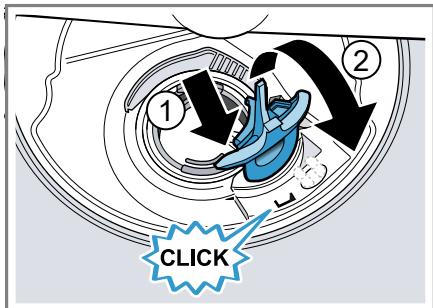
- Απομακρύνετε προσεκτικά τα ξένα σώματα.

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.
2. Αφαιρέστε το επάνω και το κάτω καλάθι σκευών.
3. Αφαιρέστε το σύστημα φίλτρων.
4. Αφαιρέστε το υπάρχον νερό.
5. Ανασηκώστε το κάλυμμα της αντλίας με τη βοήθεια ενός κουταλιού και πιάστε το στην προεξοχή.



6. Σηκώστε το κάλυμμα της αντλίας λοξά προς τα μέσα και αφαιρέστε το.

7. Απομακρύνετε τα υπολείμματα φαγητού και τα ξένα σώματα από την περιοχή της φτερωτής.
8. Τοποθετήστε το κάλυμμα της αντλίας ① και πιέστε το προς τα κάτω ②.



- ✓ Το κάλυμμα της αντλίας ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
- 9. Τοποθετήστε το σύστημα φίλτρων.
- 10. Τοποθετήστε το κάτω και το επάνω καλάθι σκευών.

## Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

Μάθετε εδώ, πως προετοιμάζετε τη συσκευή σας για τη μεταφορά και την αποθήκευση. Επιπλέον μαθαίνετε, πώς να αποσύρετε τις παλιές συσκευές.

### Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.
2. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
3. Λύστε τη σύνδεση αποχέτευσης.
4. Λύστε τη σύνδεση πόσιμου νερού.
5. Εάν υπάρχουν, λύστε τις βίδες στερέωσης από τα μέρη των ντουλαπιών.
6. Εάν υπάρχει, αφαιρέστε τη σανίδα βάσης.

**ει** Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

7. Τραβήξτε έξω τη συσκευή προσεκτικά, τραβώντας παράλληλα τον εύκαμπτο σωλήνα.

## Προστασία της συσκευής από τον παγετό

Εάν η συσκευή βρίσκεται σε έναν επικίνδυνο για πάγωμα χώρο, π.χ. σε ένα εξοχικό, αδειάστε τη συσκευή εντελώς.

- "Αδειάστε τη συσκευή." → Σελίδα 62

## Μεταφορά της συσκευής

Για να αποφύγετε τις ζημιές στη συσκευή, αδειάστε τη συσκευή πριν από τη μεταφορά.

**Σημείωση:** Για να μην περάσει νερό στη μονάδα ελέγχου της συσκευής και να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή, μεταφέρετε τη συσκευή μόνο όρθια.

1. Αφαιρέστε τα σκεύη από τη συσκευή.
2. Ασφαλίστε τα ελεύθερα μέρη.
3. "Ενεργοποιήστε τη συσκευή."  
→ Σελίδα 35
4. Επιλέξτε το πρόγραμμα με την υψηλότερη θερμοκρασία.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 18
5. "Ξεκινήστε το πρόγραμμα."  
→ Σελίδα 36
6. Για να αδειάσετε τη συσκευή, διακόψτε το πρόγραμμα μετά περίπου 4 λεπτά.  
→ "Διακοπή προγράμματος", Σελίδα 37
7. "Απενεργοποιήστε τη συσκευή."  
→ Σελίδα 37
8. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
9. Για να αδειάσετε το υπόλοιπο νερό από τη συσκευή, λύστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής και αφήστε τον να αδειάσει.

## Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### Κινδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- Στις παλιές και άχροντες συσκευές τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

1. Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

## Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Όταν έχετε ερωτήσεις, όταν δεν μπορείτε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι μια βλάβη στη συσκευή ή όταν η

συσκευή πρέπει να επισκευαστεί, απευθυνθείτε στη δική μας υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Πολλά πρόβλημα μπορείτε να τα επιλύσετε μόνοι σας με τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών σε αυτές τις οδηγίες ή στην ιστοσελίδα μας. Εάν αυτό δε συμβαίνει, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Εμείς εξασφαλίζουμε, ότι η συσκευή σας θα επισκευαστεί με γνήσια ανταλλακτικά από εκπαιδευμένο προσωπικό της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών κατά τον χρόνο εγγύησης καθώς και μετά τη λήξη της εγγύησης του κατασκευαστή.

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

**Σημείωση:** Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας. Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.), τον αριθμό κατασκευής (FD) και τον αριθμό απαριθμησης (Z-Nr.) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

## Αριθμός προϊόντος (E-Nr.), αριθμός κατασκευής (FD) και αριθμός απαριθμησης (Z-Nr.)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.), τον αριθμό κατασκευής (FD) και τον αριθμό απαριθμησης (Z-Nr.) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Την πινακίδα τύπου θα την βρείτε στην εσωτερική πλευρά της πόρτας της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

## Εγγύηση AQUA-STOP

Πρόσθετα στις αξιώσεις παροχής εγγύησης έναντι του πωλητή που απορρέουν από το συμβόλαιο αγοράς και πρόσθετα στη δική μας εγγύηση κατασκευαστή παρέχουμε αντικατάσταση υπό τους ακόλουθους όρους.

- Σε περίπτωση που προκληθεί ζημιά από νερό λόγω σφάλματος του συστήματος Aqua-Stop, τότε αποκαθιστούμε τη ζημιά ιδιωτών χρηστών. Για να διασφαλιστεί η πρόληψη διαρροών νερού πρέπει η συσκευή να είναι συνδεμένη στο δίκτυο του ρεύματος.
- Η εγγύηση ανάληψης ευθύνης ισχύει για τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Προϋπόθεση για την αξιώση παροχής εγγύησης είναι, ότι η συσκευή με Aqua-Stop έχει τοποθετηθεί και συνδεθεί σωστά

σύμφωνα με τις οδηγίες μας, αυτή συμπεριλαμβάνει και τη σωστή τοποθέτηση του σωλήνα επιμήκυνσης Aqua-Stop (γνήσιο εξάρτημα). Η εγγύησή μας δεν επεκτείνεται σε χαλασμένους αγωγούς παροχής ή μπαταρίες μέχρι τη σύνδεση Aqua-Stop στη βάνα παροχής νερού.

- Οι συσκευές με Aqua-Stop δε χρειάζονται βασικά επιβλεψη κατά τη λειτουργία, ούτε ασφάλιση με κλείσιμο της βάνας παροχής νερού μετά το τέλος της λειτουργίας. Μόνο για την περίπτωση μιας μακρόχρονης απουσίας από την κατοικία, π.χ. σε περίπτωση διακοπών για περισσότερες εβδομάδες, πρέπει να κλείνετε τη βάνα παροχής νερού.

## Τεχνικά στοιχεία

Αριθμούς και στοιχεία για τη συσκευή σας θα βρείτε εδώ.

Βάρος	Μέγ.: 60 kg
Τάση	220 - 240 V, 50 Hz ή 60 Hz
Τιμή σύνδεσης	2000 - 2400 W
Ασφάλεια	10 - 16 A

Κατανάλωση ισχύος	Απενεργοποιημένη κατάσταση/ Κατάσταση ετοιμότητας: 0,50 W Μη απενεργοποιημένη κατάσταση: 0,50 W Δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας: 2,00 W Διάρκεια της μη απενεργοποιημένης κατάστασης: 0 λεπτά Διάρκεια, μετά από την οποία η συσκευή τίθεται στη δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας: 10 λεπτά Αντιστοιχεί στις τρέχουσες διατάξεις (ΕΕ) περί ενεργειακής σήμανσης και οικολογικού σχεδιασμού τη χρονική στίγμη της κυκλοφορίας. Οι πρόσθετες λειτουργίες και ρυθμίσεις μπορεί να αυξήσουν την κατανάλωση ισχύος και τις τιμές χρόνου.
Πίεση νερού	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ελάχ. 0,05 MPa (0,5 bar)</li> <li>■ μέγ. 1 MPa (10 bar)</li> </ul>

Ποσότητα παροχής	ελάχ. 10 λίτρα/λεπτό
Θερμοκρασία νερού	Κρύο νερό. Ζεστό νερό μέγ.: 60 °C
Χωρητικότητα	13 τυποποιημένα σερβίτσια

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από <https://energylabel.bsh-group.com><sup>1</sup>. Αυτή η ιστοσελίδα

<sup>1</sup> Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ, της οποίας η ιστοσελίδα δεν είχε δημοσιευτεί τη στιγμή της εκτύπωσης. Ακολουθήστε παρακαλώ μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου.

Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

## Πληροφορίες για ελεύθερο λογισμικό και λογισμικό ανοικτού κώδικα

Αυτό το προϊόν περιέχει στοιχεία λογισμικού που έχουν λάβει άδεια χρήσης από τους κατόχους των πνευματικών δικαιωμάτων ως ελεύθερο λογισμικό ή λογισμικό ανοικτού κώδικα.

Οι αντίστοιχες πληροφορίες άδειας χρήσης αποθηκεύονται στη συσκευή οικιακής χρήσης. Η πρόσβαση στις αντίστοιχες πληροφορίες άδειας χρήσης είναι επίσης δυνατή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect: "Προφίλ -> Νομικές υποδείξεις -> Πληροφορίες άδειας χρήσης".

Μπορείτε να κατεβάσετε τις πληροφορίες άδειας χρήσης από την ιστοσελίδα του εμπορικού σήματος. (Ανατρέξτε στον ιστότοπο του προϊόντος για τη μοντέλο της συσκευής σας και για περαιτέρω έγγραφα.) Εναλλακτικά, μπορείτε να

βρείτε τις κατάλληλες πληροφορίες στη διεύθυνση ossrequest@bshg.com ή να τις ζητήσετε από την BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Ο πηγαίος κώδικας παρέχεται κατόπιν αιτήματος.

Στείλτε παρακαλώ το αίτημά σας στη διεύθυνση ossrequest@bshg.com ή BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Θέμα: "OSSREQUEST"

Το κόστος για τη διεκπεραίωση του αιτήματός σας θα σας χρεωθεί. Αυτή η προσφορά ισχύει για τρία χρόνια από την ημερομηνία αγοράς ή τουλάχιστον για τη χρονική περίοδο, κατά την οποία προσφέρουμε υποστήριξη και ανταλλακτικά για την αντίστοιχη συσκευή.

## Δήλωση πιστότητας

Με το παρόν η εταιρεία © BSH Οικιακές Συσκευές ABE δηλώνει, ότι η συσκευή με λειτουργικότητα Home Connect συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU.

Μια λεπτομερή δήλωση πιστότητας RED μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.pitsos.gr στη σελίδα προϊόντος της συσκευής στα πρόσθετα έγγραφα.



Ζώνη 2,4 GHz: μέγ. 100 mW

Ζώνη 5 GHz: μέγ. 100 mW

<b>DE</b>	<b>BE</b>	<b>BG</b>	<b>CZ</b>	<b>DK</b>	<b>DE</b>	<b>EE</b>	<b>IE</b>	<b>EL</b>
ES	FR	HR	IT		CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT		PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK		NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Μόνο για εσωτερική χρήση.





**BSH ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ Α.Β.Ε.**  
17<sup>ο</sup> χλμ Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας & Ποταμού 20, 145 64 Κηφισιά

#### ΤΑ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΣΗΜΕΙΑ SERVICE PITSOS

##### Αθήνα:

17<sup>ο</sup> χλμ Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας & Ποταμού 20, 145 64 Κηφισιά

##### Θεσσαλονίκη:

Οδός Χάλκης, Πατριαρχικό Πυλαίας, 570 01 Πυλαία, Τ.Θ. 60017 Θέρμη

##### Ηράκλειο – Κρήτη:

Λεωφ. Εθνικής Αντιστάσεως 23 & Καλαμά, 713 06 Ηράκλειο

##### Πάτρα:

Χαραλάμπη 57, 262 24 Ψηλά Αλώνια

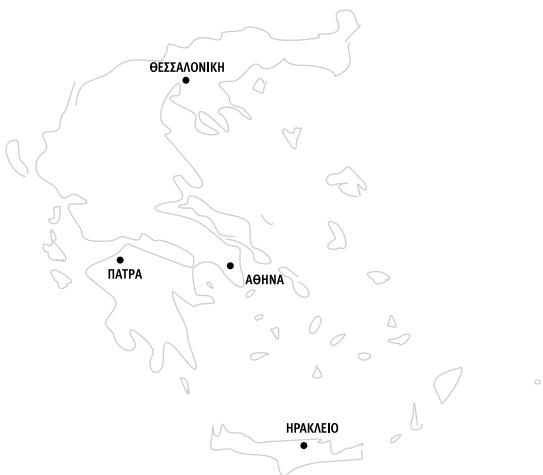
**ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ: 2104277700** (24 ώρες/7 ημέρες, τυπική χρέωση κλήσης προς εθνικά δίκτυα)

**PAN-HELLENIC SERVICE NUMBER: 2104277700** (24 hours/7 days, standard call charge in national networks)

Αναζητήστε τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο συνεργάτη μας μέσα από την ιστοσελίδα μας [www.pitsos.gr](http://www.pitsos.gr)

Search for our nearest authorized service partner on our site ..... [www.pitsos.gr](http://www.pitsos.gr)

Ηλεκτρονικό μας κατάστημα /Our eShop ..... [www.pitsos-eshop.gr](http://www.pitsos-eshop.gr)



9001569161



001119

642 V1